

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_232829

UNIVERSAL
LIBRARY

امداد اہل الصلوٰۃ باشبائے جو بہانی الاوقات

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللہ سبحانہ و تعالیٰ رسولہ وآلہ واصحابہ الصلوٰۃ والتحتہ اما بعد طرف سے سید امداد علی اکبر آبادی کی واضح ہو کہ اندونیشین ایک فتویٰ مولوی محمد بشیر سوانی کا دیکھا گیا جسکا حاصل یہ ہے کہ نمازوں پہ چنگانہ کو ان کے اوقات میں پڑھنا کچھ ضرور عین بلا کہ ایک نماز کو دوسری نماز کے وقت میں حضرمین پڑھ لینا جائز ہے جو کہ یہ ایک ایسی بات تھی کہ اہل سنت کیا بلکہ کوئی اہل اسلام میں سے یہی شاید اسکا قائل نہ ہو بحیثیت اسلامی ردا و سکا مناسب معلوم ہوا لہذا یہ رسالہ اس فتویٰ کے جواب میں تحریر ہوا خدا ہی عزوجل ہمارا وسیع بہائی مسلمانوں کو اتباع حق کی توفیق دے اور دین میں بکروی سے محفوظ رکھے آمین ثم آمین قولہ دو نمازوں کا ایک وقت میں حضرمین جمع کرنا درست ہے لیکن سنت مکرہ نہ نماز کا اپنے وقت میں پڑھنا ہر اقول اس قول کے جملہ اولیٰ سے حضرمین جمع کرنا دو نمازوں کا فجر اور ظہر ہو یا ظہر اور عصر ہو یا عصر اور مغرب یا مغرب اور عشاء اور فجر ایک وقت میں جائز نہ نکلتا ہے۔ اور جملہ ثانیہ سے حضرمین جمع کرنا پانچوں نمازوں کا کسی ایک وقت میں بھی درست معلوم ہوتا ہے سو جواز جمع کا اس عموم کے ساتھ حضرمین کیا بلکہ سفیر میں بھی شاید کسی کا اہل اسلام میں سے مذہب نہ ہو پس یہ قول باطل ہے۔ باقی حضرمین بدون غرض کے جمع کرنا ظہر اور عصر کا وقت ظہر یا وقت عصر میں اور جمع کرنا مغرب اور عشاء کا وقت مغرب میں یا وقت عشاء میں اللہ اعلم بلکہ دیگر ائمہ اہل سنت کے نزدیک بھی جائز نہیں ہے۔ نووی وغیرہ نے۔ ابن سیرین۔ اور ربیعہ۔ اور شہب۔ اور ابن مندہ۔ اور قتال کبیر۔ اور ایک جماعت محدثین۔ سے جواز اس جمع کا حضرمین الیٰ حق

بشرط اس کے کہ حج کرنا والا اس کی عادت نہ کرے نفل کیا ہے سو صحت عقل میں اس کے کلام ہے صحت اس کی
 پہونچا نا بدہ مدعی صحت ہے اور صحت اس کی نہیں پہونچ سکتا ہے مگر تالیفات اصحاب ان
 اقوال سے یا اسانید صحیحہ سے ساتھ تو ثقیق و سلیط کا بلا سیارہ خطابی اور نووی اور
 ابن حجر وغیرہم اور اصحاب ان اقوال کے اور بر تقدیر صحت نفل یہ اقوال کہ مخالف اجماع
 متقدم ہیں لایق اعتبار نہیں۔ اور ہر نماز کے اپنے وقت میں پڑھنے کو سنت مودکہ کہنا
 بالکل غلط ہے بہت آیات اور احادیث دلالت کرتی ہیں اس پر کہ ہر نماز کا اس کی وقت میں پڑھنا
 واجب ہے منجز اور آیات کے چہ آیتین یہاں ذکر کیجاتی ہیں آیت اولی۔ ان الصلوۃ
 کانت علی المؤمنین کما بامو قوتا۔ تحقیق نماز ہے اور پر مسلمانوں کے لکھی ہوئی فرض وقت مقرر
 کی ہوئی۔ کشاف میں ہے ان الصلوۃ کانت علی المؤمنین کما بامو قوتا محدودا باوقات لایجز
 اخرها عن اوقاتها علی اسی حال کتم من خوف او امن۔ تحقیق نماز ہے اور پر مسلمانوں کے لکھی
 ہوئی فرض موقوف محدودا ساتھ وقتوں کے نہیں جائز ہے خارج کرنا اور سکا اس کی وقتوں سے جس
 حال پر کہ ہو موقوف خوف پر یا حالت امن پر۔ تفسیر بیضاوی۔ میں مرقوم ہے۔
 ان الصلوۃ کانت علی المؤمنین کما بامو قوتا۔ فرض محدودا باوقات لایجز اخرها عن اوقاتها
 فی شئ من الاحوال۔ تحقیق نماز ہے اور پر مسلمانوں کے کتاب موقوف یعنی فرض محدودا ساتھ
 وقتوں کے نہیں جائز ہے خارج کرنا اور سکا اس کی وقتوں سے سچ کھی حال کے تفسیر حطیب میں ہے
 ان الصلوۃ کانت علی المؤمنین کما بامو قوتا۔ اسی مکتوباً منفرداً (مو قوتا) اسی مقدار
 وقہا لایؤخر عنه ولا یقدم علیہ۔ تحقیق نماز ہے مسلمانوں پر کتاب یعنی لکھی گئی فرض کی گئی موقوف
 یعنی وقت مقرر کئے گئے کہ نہ موخر کیجاسے اور نہ مقدم کیجاسے اور موقوف پر۔
 تفسیر نیشاپوری میں ہے۔ ان الصلوۃ کانت علی المؤمنین کما بامو قوتا
 اسی مکتوبہ و موقوفہ محدودا باوقات لایجز اخرها عن اوقاتها فی شدۃ الخوف۔
 تحقیق نماز ہے اور پر مسلمانوں کے کتاب موقوف یعنی لکھی گئی فرض وقت مقرر

کی گئی حد باندھی گئی ساتھ وقتوں کے کہ نہیں جائز ہے خارج کرنا اور وقتوں سے
 اگرچہ بچ شدت خوف کے۔ تفسیر مظہری۔ میں ہے ان الصلوۃ کانت علی
 المؤمنین کتاباً اسی مکتوباً بفسر و ضاً (موقوفاً) محدوداً بالاوقات لایجوز انزلھا
 ما امكن۔ تحقیق نماز ہے اور پڑھنا انوں کے کتاب یعنی کہی گئی فرض کی گئی موقوف
 یعنی محدود ساتھ وقتوں کے کہ نہیں جائز ہے اخراج اور سکا اوکے وقتوں سے۔
 مدارک۔ میں ہے۔ ان الصلوۃ کانت علی المؤمنین کتاباً موقوفاً (مکتوباً) محدوداً بالوقات
 معلومہ۔ تحقیق نماز ہے اور پڑھنا انوں کے کتاب موقوف یعنی فرض کی گئی محدود ساتھ وقتوں
 معلومہ کے۔ تفسیر کبیر۔ میں ہے۔ واعلم انه تعالیٰ بین فی ہذہ الآیۃ ان وجوب الصلوات
 مقدر باوقات مخصوصۃ الا انہ اجل ذکر الاوقات ہہنا وہینا فی سائر آیات اور جان کے کہ
 تحقیق اللہ تعالیٰ نے بیان کیا ہے اس آیت میں کہ واجب ہونا نماز و تکلیف یہ ہے ساتھ اوقات
 مخصوصہ کے مگر تحقیق اللہ نے اجمال کیا ہے ذکر اوقات میں یہاں اور تفصیل سے
 بیان کیا ہے حج باقی آیتوں کے۔ آیت ثانیہ حافظ علی الصلوات والصلوۃ
 الوسطی۔ محافظت کرو تم اور پر نمازوں کے اور نماز حج والی یعنی عصر کی۔
 تفسیر بیضاوی۔ میں ہے۔ حافظ علی الصلوات بالاداء لوقتہا والحدود علیہا۔
 مداومت کرو تم اور پر نمازوں کے ساتھ ادا کرنے کے اوکے وقت میں اور ساتھ مداومت
 او سپر۔ اور تفسیر طیب۔ میں ہے۔ حافظ علی الصلوات (ان خمس باداء فی اوقاتہا
 محافظت کرو تم اور پر نمازوں یا حج کے ساتھ ادا کرنے اوکلی کے اوکے وقتوں میں
 معالمت التفسیر میں ہے۔ (حافظ علی الصلوات) اسی واجب اور ادا مواعلی الصلوات
 المکتوبات لمواقیہہا وحدودہا واما انہا۔ محافظت کرو تم اور پر نمازوں کے یعنی
 مواظبت کرو اور مداومت کرو اور پر نمازوں فرضوں کے ساتھ وقتوں اوکلی کے اور
 حدود اوکلی کے اور ساتھ تسام کرنے رخصوں اوکلی کے۔ اور مدارک میں ہے

حافظ اعلیٰ الصلوٰۃ اسی دوا دمو علیہا بموافقیہا دار کا تھا و شراطہا - محافظت کرواد
 نمازوں کے یعنی مداومت کرواد پر نمازوں کے ساتھ وقتوں اونکے کے اور رکونوں کی تکلی
 اور شرطوں اونکی کے - اور تفسیر ابو السعود - میں ہے - حافظ اعلیٰ الصلوٰۃ
 اسی دوا دمو اعلیٰ ادار الالوافقیہا من غیر اخلال شے نہ تھا - یعنی محافظت کرواد پر نماز
 یعنی مداومت کرواد پر ادا اونکی کے وقتوں اونکی میں بدون اخلال کے ساتھ کسی شے
 کے اونیں سے - آیت ثالثہ - و اتم الصلوٰۃ طرفی المنہار و لفاسن اللیل -
 اور قائم کر نماز کو دو طرف و عین چنڈ ساعتین رات سے - طرفی المنہار منصرف
 طرفیت پر - اور لفاسن اللیل مسطوف ہے اس پر کذا فی تفسیر ابی السعد و غیر
 دو طرفین و نکی صبح اور شام میں - اور بقول ابن عباس و طرفین و نکی صبح اور شام
 میں - اور بقول حسن بصری و طرفین نکی صبح اور عصر میں - اور بقول مجاہد و طرفین و نکی نماز صبح
 اور ظہر اور عصر میں اور بقول مقاتل نماز فجر اور عصر ایک طرف ہے اور نماز عصر اور مغرب
 و سرطی ہے کذا فی سلاک التذیل آیت رابعہ - اتم الصلوٰۃ لدلوک الشمس الی غسق اللیل
 و قرآن الفجر - قائم کر نماز کو وقت ڈھننے سورج کے اندھیری رات تک اور نماز فجر کو -
 لام لدلوک الشمس میں و اعلیٰ وقت ہے کذا فی تفسیر البصاوی و غیرہ - دلوک کی تفسیر میں
 اختلاف ہے عبد اللہ بن سعود نے کہا دلوک ڈوبنا سورج کا ہے - نخی - اور مقاتل
 بن جابر - اور ضحاک - اور سدسی - کا یہی قول ہے - اور ابن عباس و
 ابن عمر و جابر نے کہا کہ دلوک ڈھلنا سورج کا ہے - عطا - اور قتادہ - اور مجاہد
 و حسن بصری - اور اکثر تابعین - کا یہی قول ہے - اور غسق اللیل - کئی تفسیر
 میں - ابن عباس نے کہا کہ وہ ظاہر ہو رات کا ہے - اور قتادہ نے کہا کہ وہ
 وقت نماز مغرب کا ہے - اور مجاہد نے کہا کہ وہ ڈوبنا آفتاب کا ہے - اور قرآن
 الفجر سے مراد نماز فجر ہے - فرار نے کہا کہ نصب فی ان الفجر کو یسب عطف کے ہے بصلوٰۃ

اور اہل بصرہ نے کہا کہ نصب او سکوا وبراغزا کے ہے یعنی وعلیک قرآن فخر کدانی
 العالم وغیرہ۔ ابو السعود۔ نے کہا ہے۔ ولین المراد اقامتہا فی مابین الوقتین
 علی وجہ الاستمرار بل اقامتہ کل صلوة فی وقتہا الذی عین لہا بیان جبریل علیہ السلام
 اور نہیں مراد ہے قائم کرنا نماز کا بیچ مابین دو وقت کے بروجہ استمرار بلکہ مراد قائم
 کرنا ہر نماز کا ہے اس کے وقت میں جو معین ہے اس کے لئے ساتھ بیان جبریل علیہ السلام کے
 آیت خامسہ۔ فاصبر علی ٰ یقولون وسیع مجرب قبل طلوع الشمس وقبل
 غروبها ومن انار الذلیل فسبح واطراف النہار لعلک ترضی۔ سوا صرار کر او پر
 اس کے جو کہتے ہیں اور سبچ کر ساتھ صبر پروردگار اپنے کے۔ یعنی نماز پڑھ۔ پہلی
 نکلنے سورج کے۔ یعنی نماز پڑھ فجر کی۔ اور پہلی ڈوبنے سورج کے۔ یعنی نماز پڑھ
 ظہر اور عصر کی۔ اور سبچ گھڑیوں رات کے پس سبچ کر۔ یعنی مغرب اور عشا کی نماز
 پڑھ۔ اور سبچ کناروں دنگے یعنی نماز پڑھ فجر اور مغرب کی شاید کہ تو راضی ہو۔
 اطراف النہار نگریر ہے واسطے نمازوں صبح اور فجر کے بقصد اختصاص کے۔
 آیت ساوسہ۔ سبحان الذین تسون وحین تصبحون ول الحمد فی السموات
 والارض وعشیا وحین تطہرون۔ سو پاکی ہے اللہ کو جب کہ شام کرتے ہو تم اور جبکہ
 صبح کرتے ہو تم اور اوسیکے لئے ہے سب تعریف آسمانوں اور زمین میں اور آخر زمین
 اور جبکہ ظہر کرتے ہو تم۔ یہاں تا اخبار ہے بمعنی النشأ کے یعنی امہ کے اور عشیا
 معلوف ہے حین تسون پر۔ اور (لہ الحمد فی السموات والارض) جود معترضہ ہے
 ابن عباس سے کہ یہ آیت باسبب پنج نمازوں کو مراد تسون سے نماز مغرب اور عشا فجر
 اور تصبحون سے نماز فجر۔ اور عشیا سے نماز عصر۔ اور تطہرون سے نماز ظہر کدانی
 تفسیر البضاوی وغیرہ۔ امام رازی نے تفسیر کبیر میں کہا ہے والایات الدالہ
 علی تفصیل الاوقات اربع۔ الآیۃ الاولی۔ قوله سبحان الذین تسون وحین

تصبحون) و ہذا الایہ امین آیات المواقیث فقوله فبجان الله) امی سبحوا الله معنا صلوا
 للہ صبحین تسون ارادہ صلوٰۃ المغرب والعشاء۔ وصین تصبحون ارادہ صلوٰۃ الصبح۔
 وعشیا ارادہ صلوٰۃ العصر۔ وصین تطہرون) صلوٰۃ الطہر۔ الایہ الثانیۃ۔ قولہ اقم الصلوٰۃ
 لدلوک الشمس الی غسق اللیل) اراد باللوک اذا دخل فی صلوٰۃ الطہر والمغرب
 والعشاء ثم قال وقرآن الفجر) ارادہ صلوٰۃ الصبح۔ الایہ الثالثۃ۔ قولہ وسججہ رکب
 قبل طلوع الشمس وقبل غروبها ومن انما اللیل فصبح واطراف النهار) فمن الناس من قال
 ہذا الایہ تمثل علی الصلوات خمس لان الزمان انما ان ینکون قبل طلوع الشمس وقبل
 غروبها فاللیل والنہار داخلان فی ہاتین اللفظیین۔ الایہ الرابعۃ۔ قولہ
 واقم الصلوٰۃ طری فی النہار وری للناس اللیل) فالمراد بطری فی النہار الصبح والعصر۔ وقولہ
 من اللیل) المغرب والعشاء۔ آیتین دلالت کرنی والدین تفصیل اوقات پیر چارہین
 آیت چہلی قول اللہ تعالیٰ کا سورہ روم میں فبجان الله صبحین تسون وصین تصبحون۔ ہر
 اور یہ آیت امین آیات مواقیث ہے۔ پس قول اللہ تعالیٰ کا فبجان الله
 یعنی سبحوا الله معنی اوکی پیچیدہ کہ نماز پڑھو تم اللہ کے لئے جب کہ شام کرو تم اور مردانہ
 مغرب اور عشاء کی ہے۔ اور قول اللہ تعالیٰ کا وصین تصبحون مراد اوس سے
 نماز صبح کی ہے۔ اور قول اللہ تعالیٰ کا وعشیا مراد اوس سے نماز عصر کی ہے۔
 اور قول اللہ تعالیٰ وصین تطہرون) مراد اوس نماز طہر کی ہے۔ اور آیت دوم
 قول اللہ تعالیٰ کا سورہ نبی اسرائیل میں اقم الصلوٰۃ لدلوک الشمس الی غسق اللیل ہے
 مراد لوک سے ڈبانا سورج کا ہے پس داخل ہے اوس میں نماز طہر اور عصر اور مغرب
 اور عشاء کی پھر فرمایا وقرآن الفجر) مراد اوس سے نماز صبح کی ہے۔ آیت تیسری۔
 قول اللہ تعالیٰ کا سورہ طہ میں (وسججہ رکب قبل طلوع الشمس وقبل غروبها ومن انما اللیل
 فصبح واطراف النهار) ہے۔ پس بعض لوگوں میں سے وہ ہے جسے کہا بہ دلالت

کرتی ہے اور پرنازون پانچ کے اسیلئے کزمانہ یسوع کے کلنے سے پہلے ہے یا سوع کے دوبر
 سے پہلے مس رات اور دن داخل ہیں ان دو لفظوں میں - آیت چوتھی قول اللہ تعالیٰ
 کا سورہ ہود میں (اقم الصلوٰۃ طرفی النہار و زلفا من اللیل) ہے - مراد طرفی النہار سے
 نماز صبح اور عصر کی ہے - اور قول اللہ تعالیٰ کا زلفا من اللیل (مراد اوس سے نماز
 مغرب اور عشاء کی ہے - اور منجملہ اون احادیث کے پانچ حدیثیں یہاں مذکور ہوئی ہیں
 حدیث اول - صحیح مسلم میں ابو قتادہ سے روایت ہے کہ - ان النبی صلعم قال
 لیس فی النوم لفراط انما التفريط علی من لم یصل الصلوٰۃ حتی تجبی وقت الصلوٰۃ الاخری
 تحقیق نبی صلعم نے فرمایا نہیں ہے سو جائز نہیں تقصیر سوا اسکے کہ نہیں تقصیر اوسیرہ جسے
 نہ پڑھی نماز یہاں تک کہ آجائے وقت نماز و مری کا - حدیث ثانی - صحیح مسلم
 میں عبادہ بن الصامت سے روایت ہے کہ قال قال لی رسول اللہ صلعم انہا سیکون
 علیکم امران شہکم شیاء عن الصلوٰۃ حتی یذهب وقتہا فصلوا الصلوٰۃ لو تمہا - کہا عبادہ نے
 کہ فرمایا مجھے رسول اللہ صلعم نے بیشک قریب ہے کہ ہوگی اور تمہارے امرار باز کہیں گے
 او کو شیاء نماز سے یہاں تک کہ جاتا رہے گا وقت نماز کا پس پڑ ہو تم نماز کو وقت معین
 او سکی میں - حدیث ثالث سنن ابی داود اور مسند امام احمد میں عبادہ بن
 الصامت سے روایت ہے کہ - قال قال رسول اللہ صلعم خمس صلوات اقرضہا اللہ
 من حسن و خیر و صلواتہن لو قمتہن و اتم رکوعہن و خشوعہن کان لہ علی اللہ عہد ان
 یغفر لہ و من لم یفعل فلیس لہ علی اللہ عہد ان یشاء عذبه - کہا عبادہ نے کہ فرمایا
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پانچ نمازیں کہ فرض کیا ہے او کو اللہ نے جسے اچا کیا و
 او کا اور پڑھا او کو وقت وقت معین او نیکے او کا مل کیا او نیکے رکوع کو او خشوع کو ہوگا
 او سکی لئے اللہ پر عہد یہ کہ بخشے او کو او جسے نہ کیا یہ میں نہیں ہے او سکی لئے اللہ پر عہد
 اگر چاہے بخشے اور اگر چاہے عذاب کرے او کو - حدیث رابع - سنن ابن ماجہ

اور سند امام احمد میں بریدہ سلمیٰ سے روایت ہے۔ قال کنا مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی غزوہ
 فقال بکروا بالصلوة فی یوم النعیم فانه من فائتہ صلوۃ العصر حبط عملہ۔ کہا بریدہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم
 ساتھ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے سچ ایک غزوہ کے پس فرمایا آپ فی اول وقت پڑھو نماز کو سچ دن
 بادل کے اسلئے کہ جسکی قوت نبوی نماز عصر کی حبط ہوا عمل و سکا۔ حدیث خامس۔

صیحیحین میں حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے روایت ہے کہ ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال یوم الازراب ملا
 اللہ قبورہم ویوئہم نار کما شغلونا عن الصلوۃ الوسطی حتی غابت الشمس۔ تحقیق نبی صلی اللہ علیہ وسلم
 نے فرمایا دن جنگ ازاب کے بہرے اللہ اوکلی قبر و زمین اور اونکے گہروں میں آگ
 جیسا کہ روکا دہنوں نے ہو کما غزوہ سلمیٰ سے یہاں تک کہ چپ گیا سورج۔

لہذا شوکالی نے در ربیہ میں لکھا ہے۔ التوقیت واجب یعنی نماز کو اس کے وقت میں
 پڑھنا واجب ہے۔ اور در رمی مضیہ شرح در ربیہ میں ذکر کیا ہے کہ اختلاف ہے جواز
 جمع میں بغیر غدر کے اور حتی عدم جواز و سکا ہے اور توقیت واجب ہے بنا بر و ر و د اور صحیح
 کے ساتھ تاویہ صلوۃ کے اس کے وقت میں اور و ر و د نہی کے ادا کرنے اس کے سبب سے ج غدر
 اس کے۔ قولہ صحیح بخاری۔ صحیح مسلم میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے
 کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ میں ظہر و عصر کو اور مغرب اور عشا کو جمع کیا ہے لفظ صحیح بخاری
 یہ ہے۔ حدیث ابو النعمان قال حدثنا حاد بن زید عن عمرو بن دینار عن جابر بن زید عن

عباس ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم صلی بالمدینۃ سبعاً وثمانیا الظہر والعصر والمغرب والعشا فقال
 ایوب علیہ السلام فی البیہ نظیرۃ قال عسی انتہی۔ اقول جب کہ وجوب ہر نماز کے ادا کر نیکا اس کے
 وقت میں یہ آیات و احادیث ثابت ہو چکا تو اس حدیث ابن عباس سے عدم وجوب اس کا
 ثابت نہیں ہو سکتا ہے اسلئے کہ اس حدیث کے معنی میں احتمالات ہیں اور احتمال جمع
 صوری کا اقوی الاحتمالات ہے پس استدلال ساتھ اس کے مدعی مفتی پر نہیں ہو سکتی ہے
 قولہ اور جو لوگ کہ جمع میں الصلوۃ تین فی الحضر کو ناجائز کہتے ہیں وہ اس حدیث سے

چند طرح جواب دیتے ہیں عمدہ ترین اوجوبہ پانچ معلوم ہوتی ہیں ایسے ہم انکو نقل کر کے ہر ایک کا کشف حقیقت نگہ دیتے ہیں اول یہ حدیث معارض ہے ساتھ دوسری حدیث

ابن عباس کی جو جامع ترمذی میں مروی ہے لفظ اوکٹا یہ ہے عن ابن عباس عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال من جمع بین الصلوٰتین من غیر عذر فقد آتی باب الکبائر انتہی حال اسکا یہ ہے کہ اس حدیث کی اسناد میں جنس برقیس واقع ہے اور وہ ضعیف جامع ترمذی میں قوی ہے وہو ضعیف عند اہل الحدیث ضعف احمد وغیرہ انتہی پس یہ حدیث صلاحیت معارضہ حدیث صحیحین کی نہیں کہتی اقول یہ جواب محققین کا نہیں ہے اور یہ حدیث مرفوعہ اہل حدیث کی ہے لیکن موقوفہ کئی طرق سے آتی ہے۔ حاکم نے مستدرک میں اپنی فتادہ عدوی سے روایت کیا ہے کہ ان عمر کتب الی عامل لکث من الکبائر اجمع بین الصلوٰتین الا من عذر

والفرار عن الزحف والنہی۔ تحقیق عمر بن الخطابؓ لکھا طرف انہی عامل کی تین ہیں گناہوں کبیرہ میں سے جمع کرنا درمیان دو نمازوں کے مگر عذر سے اور یہاں لڑائی سے اور لوٹ کرنا۔ اور ابن ابی شیبہؒ نے اپنی مصنف میں روایت کیا ہے ابو موسیٰ اشعری

سے کہ قال اجمع بین الصلوٰتین من غیر عذر کبیرہ من الکبائر۔ کہا ابو موسیٰ اشعریؓ نے کہ جمع کرنا درمیان دو نمازوں کے بدون عذر کے کبیرہ ہے کبار میں سے۔ اور ابی ابن ابی شیبہؒ نے اپنی مصنف میں روایت کیا ہے ابی بن عبد اللہ سے کہ جاء کتاب عمر بن عبد العزیز

الاجمعو بین الصلوٰتین الا من عذر۔ مسئلہ عن ابراہیم واسود و اہباب۔ آئی ہمارے پاس کتاب عمر بن عبد العزیزؓ کی کہ نہ جمع کرو تم درمیان دو نمازوں کے مگر ساتھ عذر کے اور اسے طرح روایت کیا گیا ہے ابراہیم نخعی اور اسود اور اسکی اہباب سے اور یونوف ایسی موقع میں حکم مرفوع کہتی ہے قولہ دوم یہ حدیث محمول طبریری اس جواب کے رد کرتی ہے

دوسری روایت صحیح مسلمؒ کی حسینؓ فی غیوف ولا عذر کا لفظ واقع ہے اقول امام لکھنے میں لکھا ہے ارثی لکھنے میں لکھا ہے کہتا ہوں اسکا کہ یہ تھا ہیچ مینہ کے۔ زر قانی نے شرح موطا میں لکھا ہے

ووافقت علی ما نقلہ جامعۃ من اہل المدینۃ وغیرہما سنہم الشافعی قال ابن عبد البر۔ اور موافقت کی ہے مالک کی اور پروا کی جکا ظن کیا ہے مالک نے ایک جماعت نے اہل مدینہ اور غیر مدینہ کے کہ انہیں میں سے شافعی ہیں کہا ہے اسکو ابن عبد البر نے۔ اور روایت فی غیر خوف ولا عند صحیح مسلم میں نہیں پاتا ہوں۔ یان صحیح مسلم میں۔ عن الأعمش عن حبيب بن أبي ثابت عن سعيد بن جبير عن ابن عباس قال جمع رسول الله صلى الله عليه وسلم بين الظهر والعصر والمغرب والعشاء بالمدينة في غير خوف ولا مطر۔ البتہ موجود ہے یہ روایت قطع نظر اسلکہ مخالف ہے روایت جہور کی جس میں فی غیر خوف ولا سفر سے نہ فی غیر خوف ولا مطر چنانچہ صحیح مسلم اور سنن ابی داؤد اور سنن نسائی اور سوطی مالک میں ہر روایت سعید بن جبیر ابن عباس سے فی غیر خوف ولا سفر مروی ہے۔ اس میں نئی روایت فی غیر خوف ولا مطر میں۔ ایک راوی اعمش ہے سوال اسکا یہ ہے۔ قال علی بن سعید القاسمی سمعت احمد بن حنبل يقول تنصروا ثبت اہل الکوفۃ فی حدیث الأعمش اضطراب کثیر۔ وقال الجوزجانی قال وهب بن زید المرزوقی سمعت ابن المبارک انما اقص حدیث اہل الکوفۃ ابو اسحق الأعمش۔ وقال جریر بن عبد الحمید سمعت النضر بن علقمہ يقول اہل مالک۔ اہل الکوفۃ ابو اسحق اعمش کم ہذا۔

لذا فی المیزان للذہبی۔ کما علی بن سعید قسوی نے کہ سنائینے احمد بن حنبل سے کہ کہتے تھے تنصروا ثبت اہل کوفہ کا ہے اور حدیث اعمش میں اضطراب بہت ہے۔ اور کہا جوزجانی نے ذکر کیا وہب بن زید مرزوقی نے سنائیں نے ابن المبارک سے کہ سوا اسکے نہیں کہ فاسد کیا ہے حدیث اہل کوفہ کو ابو اسحق اعمش نے۔ اور کہا جریر بن عبد الحمید سنائیں نے مغیرہ سے کہ کہتے تھے مغیرہ ہلاک کیا اہل کوفہ کو ابو اسحق اعمش تنہا رہی نے جو یہ ہے۔ تقریب نووی میں مرقوم ہے۔ و رہا بالیسقط شیخہ واسقط غیرہ کونہ ضعیفاً و غیر تحسیناً للحدیث۔ اور یہاں وقت نہیں ماقط کرتا ہے راوی مدرس اپنی شیخ کو اور ساقط کرتا ہے غیر شیخ کو مانند شیخ الشیخ اور اس سے اعلیٰ کو بسبب ضعیف یا ضعیف

ہونے پر شیخ کے تخمین حدیث کے لیے۔ تدریث الراوی میں اس قول کی شرح میں

مذکور ہے۔ قال الخطیب وكان الاعمش وسفيان الثوري يفتلان شل هذا۔ وقال الحاکمی

و باجملة فهذا النوع افحش النوع التذليس وشرها۔ وقال العراقي و هو فاح فحين نفع فعله۔

وقال شيخ الاسلام الاشك انه جرح ووصف به الثوري و اعمش فلا اعتذار انهما لا يفعلان الا

فی حق من يكون ثقة عندهما ضعیفا عند غیرهما۔ کہا خطیب بغدادی نے اور یہی اعمش اور سفیان

ثوری تدلیس کرتے مثال اسکی۔ اور کہا علانی نے اور باجموں میں یہ قسم تدلیس کی افحش اقسام

تدلیس اور بدترین انواع تدلیس ہے۔ اور کہا عراقی نے اور یہ قسم تدلیس کی فاح

اوسمیں جسے عمد کیا ہے اسکو۔ اور کہا شیخ الاسلام یعنی حافظ ابن حجر نے کہ نہیں شک

ہے اسمیں کہ یہ قسم تدلیس کی جرح ہے اور موصوف ہیں اس قسم کی تدلیس کے ساتھ۔

سفیان ثوری۔ اور اعمش۔ پس نہیں مقبول ہے عذر اسطرح کہ یہ دونوں نہیں کرتے

نئے تدلیس کو مگر حق میں اس کے جو ثقہ ہوتا نزدیک ان کے اضعیف ہوتا نزدیک ان کے غیر

کے۔ پس یہ روایت ایسی نہیں جس سے یہ تاویل رد ہو سکے۔ اور زرقانی نے

شرح موطا میں لکھا ہے۔ و اجاب البیهقی بان الاولی روایت الجمهور فی اولى قال

وقد روينا عن ابن عباس وابن عمر اجمع بالمطرد هو يود الساويل۔ و اجاب غیرہ

بان المراد ولا مطر كثير ولا مطر مستدام فقلع القطع فی اشار الثانية۔ جواب دیا بیہقی

نے روایت مسلم سے جس میں فی غیر خوف ولا مطر ہے اسطرح کہ پہلی روایت جمهور کی ہے جس میں

لا مطر نہیں پس روایت جمهور کی اولی ہے اور روایت کئے گئے ہیں ہم ابن عباس

اور ابن عمر سے صحیح کو سب مطر کے اور وہ موید ہے اس تاویل کا۔ اور جواب دیا ہے

غیر بیہقی نے کہ مراد لا مطر سے لا مطر کثیر اور لا مطر مستدام ہے پس شاید کہ مدینہ شطع ہو گیا

تہا در میان دوسری غار کے قولہ سیوم یہ کہ حدیث محمول جمع صوری پر ہے لیکن یہ

جواب ہی صحیح ہے کیونکہ احتمال جمع صوری حدیث عرفات و مزدلفہ میں ہی قائم ہے بات

وہاں بالاجماع صحیح حقیقی درست ہے اقول اگر وجود محال جمع صوری حدیث عرفات اور
 اور مزدلفہ میں فرض کیا جائے تو کیا محال ہے اجماع میں اسلئے کہ محال جمع حقیقی بھی موجود ہے
 اور جب اہل اجماع نے محال جمع حقیقی پر سبب کسی مرجع کے اجماع کر لیا تو محال جمع صوری
 سبب اجماع کے ساقط ہو گیا بخلاف محال نزاع کے کہ یہاں ایسا نہیں ہے جہاں تک
 حدیث مزدلفہ اور عرفات میں محال جمع صوری نہیں ہے۔ سنن نسائی میں حدیث ہے

عبداللہ بن مسعود سے کہ قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یصلی الصلوۃ لوقتہا الا یجمع وعرفات -
 کہا عبداللہ بن مسعود نے کہ تہو رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم پڑھتے نماز کو اس وقت میں مگر
 مزدلفہ اور عرفات میں کہ جمع کیا آپ نے نماز ظہر اور عصر کو وقت ظہر میں اور جمع کیا اپنے زمانہ
 عشا کو وقت عشا میں۔ صحیح بخاری میں عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ قال مارایت

النبی صلی اللہ علیہ وسلم یصلی صلوۃ غیر سقاہا الا سلاطین جمع بین المغرب والعشا وجمع کہا ابن مسعود نے
 کہ نہیں دیکھا میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو پڑھتا ہوں نماز جمع غیر وقت اسکی کے سوا دو نمازوں کے کہ
 جمع کیا درمیان مغرب اور عشا کو جمع مزدلفہ کے۔ مانند اسکی روایت کیا گیا ہے ابن مسعود سے
 صحیح مسلم اور سنن ابی داؤد اور سنن نسائی اور مصنف ابن ابی شیبہ میں قولہ بعض لوگ حدیث
 صحیح مسلم سے جمع صوری پر استدلال کرتے ہیں کیونکہ اسکی ایک روایت میں ہے۔

قلت یا ابوالشعرا اظنہ ظہر ظہر وعجل العصر و اخر المغرب وعجل العشاء قال وانا ظن ذلک۔ لیکن یہ استدلال
 منطوق یہ ہے کیونکہ یہ ظن جابر بن زید کا ہے نہ حدیث مرفوعہ او ظن تابعی کا حجت شرعی نہیں ہے علاوہ اسکو
 جابر بن زید کو خود تہو یہ کہیونکہ حدیث بخاری سے معلوم ہوا کہ وہ اسکو مطلقاً محمول کرتا ہے غلط
 انظمان بعض کہتے ہیں کہ حدیث مرفوعہ سے جمع صوری ثابت ہے کیونکہ نسائی میں موجود ہے
 عن ابن عباس قال صلیت مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم بالمدينة ثمانیا جمیعا اخر الظہر وعجل العصر و اخر المغرب
 وعجل العشاء لیکن یہ بھی غلط ہے کیونکہ حدیث نسائی درج ہے دلیل اس پر یہ ہے کہ حافظ
 امام مسلم بن الحجاج نے جو بابت حفظ و اتقان میں نسائی سے زائد ہے اپنی صحیح میں

اشہر پر روایت کیا ہے کہ جس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ یہ قول ابن عباس کا نہیں
 ہے تاکہ حدیث مرفوع ہو جاوے بلکہ یہ قول عمر بن دینار اور جابر بن زید کا ہے۔
 اقول ظن جابر بن زید کا کہ تابعی ہے اگرچہ محبت شرعی نہ ہو لیکن احتمال جمع صوری کو
 قوی کرتا ہے اسلئے کہ جابر بن زید راوی ہے اس حدیث کا ابن عباس سے اور
 راوی حدیث کا واقف تر ہوتا ہے ساتھ مراد کے غیر راوی سے۔ اور اس قدر کافی ہے
 بطلان استدلال کے لیئے۔ باقی یہ خیال کہ جابر بن زید کو خود ترو دے کیونکہ حدیث
 بخاری سے معلوم ہوا کہ وہ اسکو موطر مجہول کرتا ہے صرف خیال ہی ہے اسلئے کہ ہم کہہ سکتے
 ہیں کہ اس روایت بخاری میں جو آیا ہے اسکا مطلب یہ ہے کہ ایوب سختیانی نے کھا
 ہے کہ شاید یہ صحیح صوری سنہ کی شب میں ہو کہا جابر بن زید نے کہ اسید رکھتا ہوں کہ یہ صحیح صوری
 منیہ کی شب میں ہو۔ او جاہکے قول انا ظن فلک میں مراد ظن سے علم ہے اور تعبیر کرنا علم کو سنا
 ظن کے صرف بقصد روایت قول عمرو بن دینار کے ہو کہ عمرو بن دینار نے کہا تھا یا اباشعثاء اظنہ خراظہ
 و اخر المغرب عمل العشاء او کی جواب میں جابر بن زید نے کہا۔ اور روایت نسائی کی حسین جابر بن
 زید نے ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ قال صلیت مع رسول اللہ صلعم بالمدینۃ ثمانیا جمیعا و سبعا
 جمیعا اخر الظہر و عمل العصر و اخر المغرب و عمل العشاء۔ مویدا اس احتمال کی ہے۔ اور مدح کہنا اسکو
 قطع نظر اسکی کہ مدح ہونا ضررنا مید نہیں اور سفید جرم جابر سے ساتھ اس احتمال کے مستمم کرنا ہے
 ایک راوی کا جسکی ثقاہت مجمع علیہ ہے اور وہیں اسراج او سے ثابت نہیں ہوا اگرچہ بعض
 بعض اقسام اسراج کو جو یہاں نہیں جائز رکھا ہے لیکن چوری کہا ہے کہ اسراج صحیح اقسام
 حرام ہے۔ فی التدریت و کلامی الادراج باقسامہ حرام باجماع اہل الحدیث و الفقہ
 و عبارۃ ابن السمعانی وغیرہ من تعاد الادراج فهو ساقط العذر و من یحرف الکلام عن ہذا
 و یوغل فی بالکذا بہن۔ و نحوہ فی شرح الشرح للعاوی۔ و علی القاری اور جیاعط
 ہو چکا کہ جابر نے اپنے علم کو بقصد موافقت لفظ عمر و بن دینار ساتھ ظن کے

تبعیر کیا ہے روایت صحیح مسلم سے معلوم نہیں ہو سکتا کہ آخر الظہر و عمل العصر و آخر المغرب و عمل العشاء
 قول ابن عباس نہیں۔ اور ترجیح دینا روایت مسلم کو روایت نسائی پر محل نزاع میں
 اسوجہ سے کہ مسلم حفظ و اتقان میں نسائی سے زائد ہے یہی غلط ہے ایسے کہ بہتر ترجیح جیسا کہ
 ہو سکتی تھی کہ جو رجال در میان میں مسلم اور جابر کے ہیں وہ یہی حفظ و اتقان میں اور رجال
 سے جو در میان میں نسائی اور جابر کے ہیں زائد ہوتے۔ اور یہاں شیخ مسلم کا ابو بکر بن ابی شیبہ
 شیبہ ہے۔ اور شیخ نسائی کا قتیبہ بن سعید ہے۔ اور قتیبہ بن سعید حفظ و اتقان میں زائد
 ابن ابی شیبہ سے یہاں تاک کہ قتیبہ کا حفظ و اتقان مجمع علیہ ہے۔ اور ابو بکر بن ابی شیبہ کو
 بعض نے کثیر الخطا بھی کہا ہے۔ دوسری نے میزان الاعتدال میں ذکر کیا ہے۔

مال الیسونی تذکرنا یوما فقال رجل ابن ابی شیبہ یقول عن عفان فقال احمد بن حنبل
 مع ابن ابی شیبہ فی الذہر ما یقول غیر سیرید ابو عبد اللہ نشر و خطا۔ ثم قال الخلیف
 اری ان احمد بن حنبل لم یرو ما ذکرہ الیسونی من ان ابابکر کثیر الخطا۔ وقال جعفر الفری
 سالت محمد بن عبد اللہ بن الرعن بنی ابی شیبہ فلا شتم فقال فہم قولام احب ان اذکرہ۔
 ابن حجر نے فتح الباری میں بعد ذکر قول نووی کے جمین اسنے اسل جمال کو احتمال ضعیف
 یا باطل کہا تھا لکھا ہے۔ وہ الذی ضعیف۔ اسلمہ القرطبی ورجحہ قباہ امام احرار میں
 وجرم بہ من القدما ابن الماحشون والطحاوی و قواہ ابن سید الناس بان ابی الشعثار
 و ہومن ابی شیبہ یت عن ابن عباس فقال بہ وذلک فیما قدر واد الشیخان من طریق ابن
 عیینہ بن عمرو بن وینار فاکثر الحدیث و زاد قلت یا ابی الشعثار اظنہ آخر الظہر و عمل العصر
 و آخر المغرب و محل الشار قال وانا اظنہ۔ قال ابن سید الناس وراوی الحدیث
 اور می بالمراد من غیرہ۔ اور یہہ احتمال حکو ضعیف کھا نووی نے مستحسن کہا ہے اوکو
 قرطبی نے اور ترجیح دیا ہے اوکو پہلی اس سے امام احرار میں امام غزالی کے ایستاد
 اور جزم کیا ہے ساتھ اوکے متقدمین میں سے ابن ماحشون نے اور طحاوی نے اور نووی

کیا ہے اسکو ابن سید الناس فی اسطرح کہ ابو الشعثا جابر بن زید اور وہ راوی ہے اس
 حدیث کا ابن عباس سے تحقیق قائل ہوا ہے اسکا اور یہہ اس میں ہے جسکو روایت کیا ہے شیخین نے
 طریق سفیان بن عیینہ سے کہ وہ روایت کرتا ہے عمرو بن دینار سے پھر ذکر کیا اس حدیث کو اور
 زیادہ کیا عمرو بن دینار نے کہ کہا میں جابر بن زید سے کہ اسی ابو الشعثا میں من رکھتا ہوں
 کہ تاخیر کی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر میں اونچیل کی عصیر میں اونناخیر کی مغرب میں اور
 تعجیل کی عشا میں کہا جابر بن زید نے اور میں من رکھتا ہوں اسکا۔ اور راوی
 حدیث کا واقف تھے ساتھ ہر اد حدیث کے غیر راوی سے۔ پیراں جبر نے ایک شبہ
 بسکو میں اوپر دفع کو چکا ہوں ذکر کر کے لکھا۔ لیکن یقویٰ ماذکرہ من الجمع الصوری ان
 طرق الحدیث کلمہ الیس فیہا تعرض لوقت الجمع فاما ان یجمل علی مطلقہا مستلزم اخراج الصلاۃ
 عن وقتہا الحمد و بغیر عذر۔ و اما ان یجمل علی صفۃ مخصوصۃ لایستلزم الاخراج
 و جمع بہا میں مستغرق الاحادیث و جمع الصوری اولی و اہ اعلم۔ لیکن قوت دیتا ہے
 جمع صوری کو جسکو ذکر کیا ہے ابن سید الناس نے یہ کہ طرق الکھا حدیث کے ساری نہیں ہے
 بیچ اوں طرق کے تعرض واسطی وقت جمع کے۔ پس یا جمل کیجائے حدیث او پر مطلق
 اوں طرق کے پس مستلزم ہوگی اخراج نماز کو اسکی وقت محدود معین سے بغیر عذر کے
 اور یا جمل کیجائے حدیث او پر صفت مخصوصہ کے کہ نہ مستلزم اخراج نماز کو اسکی وقت
 معین سے اور جمع کیا جائے ساتھ اس صفت مخصوصہ کے در بیان حدیثوں مختلف کے اور
 جمع صوری اولی ہے اور اللہ تعالیٰ دانا تر ہے۔ اور تخریج را فی میں ذکر کیا کہ۔

ایجاب البوحا عن ہذا الجمع بانہ جمع صوری وہو ان تؤخر الاولیٰ آخر وقتہا و تقدم الثانیۃ عقبہا
 فی اول وقتہا و ہذا قد جا فی الصحیحین عن عمرو بن دینار قال قلت یا ابا الشعثا اطلنہ
 اخر الظہر و عمل العصر و اخر المغرب و عمل العشاء قال و اما من ذلک۔ جواب دیا البوحا فی
 اس جمع سے اسطرح کہ یہ جمع صوری ہے اور وہ اسطرح ہے کہ مؤخر کیجائے پہلی نماز

اوسکی اخر وقت تک اور مقدم کجاسے دوسری نماز پہلی نماز کے دوسری نماز کے
 اول وقت میں اور یہ جمع صوری تحقیق آیا ہے صحیحین میں عمرو بن دینار سے کہا عمر
 بن دینار نے جابر بن زید سے کہ ای بابا الشنار میں ظن کرتا ہوں کہ سو خر کیا آنحضرت صلی اللہ
 علیہ وسلم نے ظہر کو اور تعمیل کی عصر میں اور سو خر کیا مغرب کو اور تعمیل کی عشاء میں کہا جابر بن زید
 نے اور میں ظن کرتا ہوں اسکا۔ عینی فی عمدۃ القاری شرح صحیح بخاری میں لکھا ہے۔

واحسن التاویلات فی ہذا و اقربہا الی القبول انہ اخذ لا ولی ای اخر وقتہا فضلا فیہ ظہرا
 فرع منها و قلت الثانية فضلا باور احسن تاویلات اس حدیث میں اور اقرب تاویلات
 طرف قبول کی یہ ہے کہ آنحضرت نے سو خر کیا پہلی نماز کو اوسکی اخر وقت تک لیں پڑھا
 آیت پہلی نماز کو اوسکی اخر وقت میں پہر جب فارغ ہوئی پہلی نماز سے داخل ہو گئی دوسری
 نماز یعنی وقت اوسکا پس پڑھا آیت دوسری نماز کو اوسکی اول وقت میں۔ اور شوکانی
 نے نیل الاطوار میں لکھا۔ وما یدل علی تعین حمل حدیث الباب علی اجماع الصوری ما اخرجہ

النسائی عن ابن عباس بلفظ صلیت مع النبی الفطر والعصر جمعا والمغرب والعشاء جمعا اخر
 الظہر وعجل العصر و اخر المغرب وعجل العشاء فراوی حدیث الباب فاصح بان ماروا من
 اجماع الذکور ہوا اجماع الصوری۔ وما یؤید ذلک ماروا الشیخان عن عمرو بن دینار قال
 یا ابا الشنار اظنہ و ابو الشنار ہور اوی الحدیث عن ابن عباس کما تقدم ومن الموبدات
 للحمل علی اجماع الصوری ما اخرجہ مالک فی الموطا۔ والنجاشی۔ والبوداد۔ والنسائی

عن ابن مسعود قال ما رایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یصلی صلوۃ لیس فیہا تہا الاصلو تین جمع میں المغرب
 والعشاء بالمراد لہ صلی الفجر یؤید قبل بیقاتہا ففی ابن مسعود مطلق الجمع وحصر فی جمع المراد لہ
 مع انہ من رومی حدیث اجماع بالمدينة کما تقدم و یدل علی ان اجماع الواقع بالمدينة صوری

ولو کان جمعا تحقیقا تعارض روایا و اجماع ما لکن الحصر اللہ ہو الواجب۔ ومن الموبدات
 للحمل علی اجماع الصوری ایضا ما اخرجہ ابن جریر عن ابن عمر قال خرج ابن عمر قال خرج علینا

رسول اللہ صلعم فكان يوم الظهر ومجل العصر فجمع بينهما ويؤخر المغرب لمجمل العشاء فجمع بينهما
والجاء الصحيح الصوري ابن عمر بن مومن روى عنه صلعم بالمدينة كما اخرج ذلك عبد الرزاق عنه
وبنده الرويات معينة لما هو المراد من لفظ صحيح لما تقرر في الاصول من ان لفظ صحيح بين نظر
والصحيح لا يعنى وقتها كما في مختصر السنن وشروحه والغاية وشروطها وسائر كتب الاصول بل مدلوله
لغة الهيئة الاجتماعية وهي موجودة في جميع التقديم والتأخير والجمع الصوري الا انه لا يتناول
جميعها بل اثنين منها اذا فعل التثبت لا يكون عاما في اقسامه كما صرح بذلك ائمة الاصول فلا يصح
واحد من صور الجمع المذكور الا بالبدليل وقد قام الدليل على ان الجمع المذكور في الباب هو الجمع المذكور
فوجب الصير الى ذلك - وقد علم بعض المتأخرين ان لم يرو الجمع الصوري في لسان الشارع
والا بل العصر وهو مردود بما ثبت عنه صلعم من قوله لا تستأخروا ان قويت على ان تؤخروا
الظهر ومجل العصر فجمع بين الصلوتين ومثلته في المغرب والعشاء -
وبما سلف عن ابن عباس وابن عمر - اور منجمله او سبكه دلالت کرتا ہے اور پر متعین
ہوئی حل حدیث باب کے جمع صوری پر وہ ہے جسکو روایت کیا ہے نسائی نے ابن
عباس سے ساتھ اس لفظ کے جسکا ترجمہ یہ ہے کہ نماز پڑھی میں نے ساتھ نبی صلعم کے
ظہر اور عصر کی اکٹھا اور مغرب اور عشاء کی اکٹھا تاخیر کی آپ نے ظہر میں اور تمجیل کی عصر میں
اور تاخیر کی مغرب میں اور تمجیل کی عشاء میں - پس راوی حدیث باب فی تخمین
تصیح کی ہے اسکی کجور روایت کیا ہے اسنے جمع کو وہ صوری تھا - اور منجمله اسکی جوتائید
کرتا ہے جمع صوری کی وہ ہے جو روایت کیا ہے تخمین فی عمر بن یاسر کہ عمر بن دینار نے کہا جابر
بن عبد اللہ یا ابوشعثا ظن کرنا نہیں کہ آنحضرت صلعم تو تاخیر کی ظہر میں اور تمجیل کی عصر میں تاخیر کی مغرب
میں تمجیل کی عشاء میں ابوشعثا جابر بن عبد اللہ کی کہ میں ظن کرتا ہوں اسکا اور ابوشعثا راوی حدیث
ہو ابن عباس سے جیسا پہلی مذکور ہوا اور منجمله سوید اس حدیث باجمع صوری پر وہ ہے جو روایت کیا امام
موسلمین اور بخاری اور ابوداؤد اور نسائی فی ان مسودہ سے کہ کہا ابن مسودہ نے ظہر کو کہا

میں فی رسول اللہ صلعم کو کہ نماز پڑھی ہو اپنے کوئی نماز سچ غیر وقت او سکی کے مگر دو نمازیں کہ
 جمع کیا درمیان مغرب اور عشاء کے مزدلفہ میں اور نماز فجر کی پڑھی او اس دن پہلے اہل وقت
 سے جس وقت کی آپ کو عادت تھی نہ پہلی طلوع فجر سے کہ با جماع مسلمین جائز نہیں جیسا کہ
 نو و نوحی کہا۔ پس نفی کی ابن مسعود فی مطلق جمع کی اور جیسا کہ جمع کو مزدلفہ میں با آنکہ ابن مسعود
 اونہیں سے بہن جنہوں فی روایت کیا ہے جمع کو چھ مدینہ کے جیسا کہ ذکر او سکا پہلی ہو چکا کہ طہانی
 نے بحکم کبر اور جمع اوسط میں ابن مسعود سی روایت کیا ہے کہ جمع کیا رسول اللہ صلعم فی مدینہ میں درمیان
 ظہر اور عصر کے اور مغرب اور عشاء کے۔ اور یہ نفی اور عصر وال ہے اسپر کہ جمع واقع مدینہ میں جمع
 صوری ہے اور اگر ہوتا جمع حقیقی تو متعارض ہوتین دور و ایتین ابن مسعود کی اور جمع کرنا
 دو نور و ایتوین جب تک کہ ممکن ہو رجوع طرف او سکی واجب ہے۔ اور بخلاف سیدات
 اصل حدیث باب جمع صوری پر یہی ہے وہ جو روایت کیا ہے ابن جریر نے ابن عمر سے روایت کیا ابن
 جریر نے کہ کھٹے ابن عمر اور کہا ابن عمر نے کہ کھٹی او پر ہماری رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم میں تھی آپ
 کہ تاخیر کرتے تھے ظہر میں اور تعجل کرتے تھے عصر میں پس جمع کرتے تھے درمیان دونوں کے اور تاخیر
 کرتے تھے مغرب میں اور تعجل کرتے تھے عشاء میں پس جمع کرتے تھے درمیان دونوں کے۔
 اور یہ وہ جمع صوری ہے اور ابن عمر اونہیں سے بہن جنہوں نے روایت کیا آنحضرت کے جمع
 کر نیکیو مدینہ میں جیسا کہ روایت کیا ہے عبدالرزاق نے اپنی مصنف میں۔ اور یہ روایتین
 صحیحین کہ شوالی میں مراد کو لفظ جمع سے اسلئے کہ مقرر ہو چکا ہے اصول میں کہ لفظ جمع میں
 الظہر والعصر نہیں عام ہے ظہر اور عصر کے وقتوں کے لئے جیسا کہ مختصر سنہی ابن جابہ اور او سکی
 شروح اور غایہ اور او سکی شرح اور تمام کتب اصول میں ہے بلکہ مدلول او سکا لغت میں ثابت
 اجتماع ہے اور وہ موجود ہے جمع تقدیم اور جمع تاخیر اور جمع صوری میں مگر تحقیق وہ نہیں شامل
 ہے جمع او سکی کو اور نہ دو کو اونہیں سے اسلئے کہ فعل مثبت نہیں ہوتا ہے عام بیچ اقسام انہی
 کے جیسا کہ تصریح کی ہے ساتھ اسکے ائمہ اصول نے پس نہ متعین ہوگی کوئی صورت صدور توں

جمع مذکور میں سے مگر ساتھ دلیل کے اور تحقیق قائم ہو چکی ہے دلیل اوپر اسکی کہ جمع مذکور سے اس باب کا
وہ جمع صوری ہے پس واجب ہوگا رجوع طرف جمع صوری کی۔ اور تحقیق زعم کیا ہے بعض متاخرین
نے کہ نہیں وارد ہوا ہے جمع صوری انسان شائع اور اہل عصر شارع میں۔ اور یہ زعم مردود
ساتھ اسکی کہ ثابت ہوا ہے آنحضرت صلعم سے فرمانا آپکا استحاضہ کو۔ اور اگر قوت رکھی تو اسے
کہ تاخیر کرے تو ظہر میں اور جبیل کرے تو عصر میں پس غسل کرے تو درمیان دو نمازوں کے اور مثل اسکی
سچ مغرب اور عشاء کے۔ اور یہ زعم مردود ہے ساتھ اسکی کہ سابق میں گذر چکا ابن عباس
اور ابن عمر سے۔ قولہ۔ چارم یہ کہ امت فی اجماع کیا ہے اس حدیث کے ترک پر جیسا کہ تشریح
نے اسکی تصریح کی ہے لیکن یہ بھی غلط ہے چنانچہ نووی نے شرح صحیح مسلم میں لکھا ہے احدث
ابن عباس فلم یجزموا علی ترک العمل بہ بل یلموا احوال اور یہی اوسمیں ہے وہ ذہب جامعۃ من اللائمۃ الی
جواز الجمع فی المحض لیسوا بامس لایستخذه عادة و ہو قول ابن سیرین و اشہب من اصحاب مالک
و حکمہ الخطابی عن القفال الشافعی الکبیر من اصحاب الشافعی عن ابی اسحق عن جامعۃ من اصحاب
الحدیث و احارہ ابن المنذر و یویدہ ظاہر قول ابن عباس اراد ان لا یخرج امس فلم یحکم
بمرض ولا غیرہ انتہی اور فتح الباری میں مرقوم ہی و قد ذہب جامعۃ من اللائمۃ الی الاخذ بنظر
الحدیث فجوروا بجمع فی المحض لیسوا بامس لکن بشرط ان لا یستخذ ذلک عادة و من قال بہ
ابن سیرین و ربیعہ و اشہب و ابن المنذر و القفال الکبیر و حکمہ الخطابی عن جامعۃ من اصحاب
الحدیث استحب۔ پس اس وجہ سے کہ یہ حدیث بالاجماع متروک العمل ہے اس حدیث کو قائل
احتجاج نہ سمجھنا بنائے فاسد علی الفاسد ہے اقول۔ کتاب الطل جامع ترمذی میں یہ قزو
ہے۔ جمع مافی ہذا الکتاب من احادیث ہو معمول بہ وہ اخذ بعض اہل العلم ما ظاہر
حدیثیں حدیث ابن عباس ان النبی صلعم جمع بین الظہر والعصر بالمدينة والمغرب العشاء من غیر خوف
والاسفر۔ و حدیث انہ قال صلعم اذا شرب الخمر فاطلوه فان عادلی الرابعة فاقملوه و بیاعہ الحدیث
جیسا ہے الکتاب انتہی۔

ساری حدیثیں جو اس کتاب میں ہیں وہ معمول بہ ہیں اور ساتھ اولیٰ اخذ کیا ہے بعض اہل علم نے سواد و حدیثوں کے کہ ایک حدیث ابن عباس کی ہے کہ نبی صلعم فی جمع کیا در میان ظہر اور عصر کے بدینہ میں اور مغرب اور عشاء کو بدون خوف کے اور سفر کے۔ اور دوسری یہ کہ نبی صلعم فی فرمایا جب ہی شراب کو پس کوڑی مارو اسکی پیرا اگر عود کری چوتھی بار پس قتل کرو اسکو۔ اور بیان کر چکے ہیں ہم علت و دو خصوصیات کے بچ کتاب کے۔

اور شرح انارطحاوی میں مذکور ہے۔ ولم یقل احدنا ولا ننہم بجز از الجمع فی الحضر۔ اور نہیں قائل ہوا ہے کوئی ہم میں سے اور نہ اونہیں سے ساتھ جاز جمع کے سچ حضرت کے باقی یہ قول جو نووی اور ابن حجر نے نقل کیا جب قائل بجا نا ہو سکتا ہے کہ ثبوت اسکا ابن سیرینؒ ربیعہ اور اشہب اور ابن المنذر سے باسنا صحیح ہو مجرد نووی اور ابن حجر اور اشہب کا لکھنا اسہیں کافی نہیں ہو سکتا ہے جب جاسکے قول ترمذی اور طحاوی سے جو فی الجملہ قرب کہتی تھی اون سے زمانہ میں نہ قائل ہونا اور نکلا ساتھ اس قول کے مفہوم ہوتا ہو اسی قیاس پر حال ہے نسبت اس قول کا طرف قفال اور ایک جامع کے محدثین میں سے اور بعد تسلیم ثبوت کے یہ خلاف حادث ہے بعد اجماع کے پس قائل اعتبار نہیں۔ شوکالی نے قبل الاوطار میں۔ بعد فضل عبارت فتح الباری اور عبارت بصر کی جمین ذکر ہے قول امامیہ اور بعض ائمہ زیدیہ کا لکھا ہے۔ والا درمی ماصحہ ذلک فان الذمی وجدناہ فی کتب بعض علماء

الائمہ کتب غیر ہم یعنی بخلاف ذلک۔ و ذہب الجمهور اے ان الجمع بغیر عذر لایجوز۔ و علی فی البحر عن البعض انه اجماع۔ و نسخ ذلک مستند ابانہ قد خالف فی ذلک من تقدم۔ و اعترض علیہ صاحب الساربانہ اعتداد بخلاف حادث بعد اجماع الصد لا اول اور نہیں جانتا ہو نہیں کہ کیا ہے صحت اسکی پس تحقیق وہ جو پایا ہے جسے سچ کہا ہوں غیر ان امانوں کے حکم کرتا ہے ساتھ خلاف اسکی کے۔ اور کہتے ہیں جمهور اس طرف کہ جمع بدون عذر کے جائز نہیں اور حکایت کیا گیا ہے سچ بصر کے

بعض سے کہ عدم جراحہ پر بدون غدر کے اجماع ہے اور منع کیا گیا ہے یہ اجماع اس
 سند سے کو خلاف کیا ہے اس میں اون لوگوں نے جھکاؤ کر دیا ہو چکا۔ اور اعتراض کیا کہ
 اس پر صاحب سنارنی کہ استناد میں ساتھ اس سند کے اعداد اور اعتبار سے ساتھ
 خلاف حادث کے بعد اجماع صدر اول کے۔ اور قول ابن عباس کی ادا ان الاصحیح
 متنبیہ کہ موجد جمع حقیقی کا ہے ویسے ہی موجد جمع صوری کا ہے۔ شوکانی فی نیل

الاوطار میں لکھا ہے۔ ولایک نصف ان فعل الصلوٰتین دفعۃً واخراج الیہا مرة
 اخف من خلافہ والیسر۔ اور نہیں شک کرتا ہے کوئی نصف سہمیں کہ ادا کرنا دو نمازوں کا
 ایک وقت اور آنا طرف دو نمازوں کی ایک یا خفیف تر اور آسان تر ہے اس کی خلاف سے بالجملہ
 جبکہ غلط ہونا قول ترمذی اور لمحاوی کا جو کہتے ہیں کہ بالاجماع یہ حدیث معمول نہیں ہونے

مذہب نہیں ہے پس اس وجہ سے کہ یہ حدیث بالاجماع متروک العمل ہے اس حدیث کو قابل
 احتجاج نہ سمجھنا بناں الفاسد علی الفاسد نہیں قولہ پنجم یہ کہ جمع بعد مرض نہیں لیکن اس کا رد
 علامہ ابن حجر عسقلانی فی فتح الباری میں کیا ہے عبارت اس کی یہ ہے وفی نظر لانہ کان
 موجد جمع میں الصلوٰتین بعارض المرض لاصلی مہ الامن و نحو ذلک العذر وانظر ہذا صلعم
 جمع باصحاب قد صرح بذلك ابن عباس فی روایتہ انتہی اقول نووی فی شرح معجم میں لکھا ہے

وسنہم من قال بموجمل علی الجمع بعد المرض او نحوہ ما ہو فی مساند من الاعذار۔ و ہذا قول احمد بن
 حنبل۔ واقاضی حسین من اصحابنا۔ و آخرہ خطابی۔ والمتولی۔ والروای۔ من اصحابنا۔

وہو بخاری فی تاوید بظاہر حدیث فعمل ابن عباس وموافقة ابہریرہ ولان الشقة فیہ اندل
 من المطر۔ اور بعض ما ولین میں سے وہ ہے کہ کہا کہ یہ معمول ہے اور جمع کے بعد مرض
 کے یا بعد اس کی جو مانند ہے مرض کی منی میں اعذار میں سے اور یہ قول امام احمد بن
 حنبل کا ہے اور قاضی حسین کا جو ہماری اصحاب شافعیہ میں سے ہے اور انصاری کیا ہے اس کو
 خطابی اور متولی اور رویانی نے جو ہمارے اصحاب شافعیہ میں سے ہیں اور یہی محتار ہے

اس حدیث کی تاویل میں واسطہ ظاہر حدیث اور واسطہ فعل ابن عباس اور موافقت اسہریرہ کے اور اسلیکی کہ مشقت مفرغ میں شدید تر ہے مینہ سے۔ اور ابن حجر نے جو اس تاویل پر نظر وارد کی اسکی جواب میں محلی شرح موطا میں مرقوم ہے۔ ویکن ان یقال انما صلوا معہ بخیر ما یصل الصلوۃ خلفہ فاطلح ارج لہم تبعاً للنبی صلعم وان لم یخیر استقلالاً۔ او ممکن ہے کہ کھا جائے سو اسکے نہیں کہ نماز پڑھی ہو صحابہ فی ساتھ آنحضرت کے بسبب کسی خبر کے ساتھ فضل نماز کی پیچھے آپ کے پس جمع کرنا صباح کیگیا ہوا دنگے لئے تبعیت نبی صلعم کے اگرچہ ناجائز ہو جمع کرنا بالاستقلال۔ اور جائز ہے کہ پڑھ لیا ہو صحابہ فی ظہر اور مغرب کو اپنی وقت میں اور پھر حضرت کے اقتدا یہی کر لی ہو۔ اور یہی روایت ابن عباس سے خود ابن عباس کا پڑھنا ثابت ہوتا ہے نہ اور صحابہ کا پس جائز ہے کہ ابن عباس کو اپنی نماز میں ہو۔ حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی مسوی شریع موطا میں لکھا ہے۔ ولا یخیر عنہ فی ان ابن عباس اراد کاتہ فاعلمہ النبی صلعم فی التبوک من الجمع وقولہ فی غیرہ ولا یسفر عنہ یا مینہ ابن ماجہ فقال فی السفر من غیر ان یجاءہ شمس ولا یظلمہ عداوی اراد بالسفر حال السیر واما من قال

عنہ حدیث المدینۃ او ثمانیا جمیعاً و سبعا جمیعاً محمول علی الوہم من لفظ السفر فردی بالمعنی محمول وہم فہو العلة ہی الی مستہم من العمل علی ظاہر الحدیث مع کون رواۃ ثقات۔ اور ظاہر تر نزدیک میری یہ ہے کہ ابن عباس فی ارادہ کیا حکایت اوس خبر کا کہ کیا تھا نبی صلعم فی جمع تبوک کے جمع در میان دو نمازوں کے اور قول ابن عباس کافی غیر خوف ولا سفر معنی اوس کے وہ ہیں جنکو بیان کیا ہے ابن ماجہ فی پس کہا حج سفر کے بدو ن سکی کہ جلدی کرائی آپ سے کوئی چیز اور نہ طلب کرے او سکود شمن۔ یعنی ارادہ کیا ساتھ سفر کے چلنے کی حالت کہ اور جسے کہا حدیث ابن عباس میں بالمدینۃ او ثمانیا جمیعاً و سبعا جمیعاً۔ پس محمول ہے اوپر وہم کے لفظ سفر سے پس روایت کیا اوسنے بالمعنی اور محقق کیا اپنے وہم کو پس یہ علت وہی ہے جسے منہ کیا گو گو کو عمل کرنے سے ظاہر حدیث پر باوجود ہونے ارادوں

اوسکی کے ثقہ۔ اور صفی مین لکھا۔ و انہم نزدیک ابن منذر ضعیف است کہ ابن عباس حکایت فعل
 آنحضرت کردہ در عہدہ یحک و سنی لفظ فی غیر خوف و لا سفر است کہ ابن ماجہ ذکر کردہ فی السفر
 من غیر ان یحکم شے و لا یطابہ عدد و مراد از سفر حالت سیر است و از غیر سفر حالت نزول و اطمینان
 و بعضی روایہ این حدیث لفظ بالمدینہ را زیادہ کردہ اند و بعضی دیگر لفظ ثانیاً جمیعاً و سبباً جمیعاً
 و ابن نصر فہم محمول بر وہم است کہ از نفی سفر بر فہم است پس روایت بالسنی کردہ و در ان
 بتحقیق وہم خود برداشت۔ و ہمین علت جمہور علما از عمل باین حدیث قاعدہ کردہ اند باوجودیکہ
 روایہ این حدیث جملہ ثقات اند۔ قول۔ اور عدم جمع کا سنت موکدہ ہونا آنحضرت صلعم کی
 مواظبت سے ثابت ہے اور مواظبت انہم من الشمس ہے کہ احتیاج بیان کی نہیں ہے و اللہ اعلم
 و علامہ ائمہ کتبہ محمد بشیر تاج و زعمہ العظیم بخیر۔ اقول عدم کنی شے کا جب تک ستم نہ ہو مواظبت
 سے سنت موکدہ نہیں ہونا ورنہ عدا مات تمام افعال آنحضرت کے جواب سے مراد باقرین وقوع مین
 آئے جنکو سنت غیر موکدہ کہتے ہیں سنت موکدہ ہو جائیمن۔ اور وجوب پڑھنے نماز و کھاؤ و پک
 اوقات محدودہ مین آیات قرآن مجید سے اول ثابت ہو چکا ہے۔ اور سنت موکدہ ہونا پڑھو
 نماز کا اولی اوقات مین ہم کیسکے کلام مین نہیں پاتے ہیں باجملہ کوئی واجب مواظبت
 سے سنت موکدہ نہیں ہوتا ہے فقط

مطبع ایسوسی ایشن پریس مراد آباد دین باہر اگست ۱۹۷۱ء طبع سرائے ہوا

امداد المرتاد للرد علی من قرء الدال مکان الضاد

بسم اللہ الرحمن الرحیم

الحمد للہ الذی نزل القرآن تنزیلاً - و امر عباده بتقرئہ ترتیلاً - والصلوۃ علی رسولہ افضل من ادنی
الکتاب - و علی آلہ وصحابہ الذی تلقوہ من فی ذلک البخواب - اما بعد سید امداد علی اکبر آبادی
کہتا ہے کہ ہر گاہ جم غفیر عوام حفاظ قرآن کو دیکھا میں نے کہ بجائے ضاد و جیمہ کے دال مہلہ پڑھتے ہیں
اور بعض دال محضہ یعنی مرققہ - اور ضاد صحیحہ کہ مشابہہ الصوت بہ ظاہری جیمہ ہے اور کرنیوالوں پر مستعرض
اور بعض متنبی زنی نبوی علم ہی اونکی مویہ بلکہ نماز میں ضاد صحیحہ پڑھنے سے قائل بفساد صلوۃ یہ سال
کہ مسی بہ امداد المرتاد للرد علی من قرء الدال مکان الضاد ہی نتیجہ میں اس سلسلہ کی کہ ضاد و جیمہ یا مشابہہ
الصوت ساتھ دال مہلہ کے ہی یا ساتھ ظاہری جیمہ کے - اور تمیزاً و جیمہ کی دال مہلہ سے متعصب یا ظاہری
جیمہ سے - اور دال مہلہ پڑھنے سے بجائے ضاد و جیمہ بقصد ادا می ضاد و جیمہ کیا حکم ہے نماز کا اور ظاہری
جیمہ پڑھنے سے بجائے ضاد و جیمہ کی بقصد ادا می ضاد و جیمہ کیا حکم ہے نماز کا - پس انتقح امراول -
اور ثانی کی یہ ہے کہ ضاد و جیمہ مشابہہ الصوت ساتھ ظاہری جیمہ کے ہے نہ ساتھ دال مہلہ کے -
اور تمیزاً و جیمہ کی ظاہری جیمہ سے متعصب اور دشوار ہے نہ دال مہلہ سے - تفصیل اسکی یہ ہے کہ مخج ضاد
جیمہ شروع ایک پہلو و پہلو زبان میں سے ہے ساتھ دال مہلہ اور پہلو کے جو تفصیل اوپر دیکھیں -
اور شروع پہلو زبان سے مراد پہلو جز زبان کا ہے جو متصل حلق کے ہے پس ضاد و جیمہ جز زبان
کی بائیں طرف کے پہلو سے بھی نکلتا ہے اور دہنی طرف کے پہلو سے بھی نکلتا ہے اور نکلانہ اسکا
جز زبان کی بائیں طرف کے پہلو سے نزدیک اکثر کے اسان ہے اور نزدیک بعض کے غالباً ضاد
نکلتا ہے دہنی طرف سے - اور مخج ظاہر جیمہ زبان کی نول ہر ساتھ کنارہ و دال کلہ دانت اور

اور یہی مخرج ہے ذال مجملہ اور ثانی مثلثہ کا۔ اور مخرج وال مہلک زبان کی نوک ہے ساتھ ہر دو اور
 دانت اوپر کے۔ اور یہی مخرج ہے ظای مہلا اور تائی نشاء فوقانیہ کا۔ اور مخرج زامی مجملہ کا
 زبان کی نوک ہے ساتھ کنارہ دو اگلی دانت نیچی کے۔ اور یہی مخرج صاد اور سین مہلتی کا ہی
 اور ابن جنی۔ اور ز مخشری اور ابن حاجب۔ نے مقدم کیا ہے را کو سین پر۔ اور شرح
 بلادی میں ہے کہ صحیح یہ ہے کہ سین مقدم ہے را پر۔ ضا و مجموعہ صفت ہجر اور رخاوت اور استعلا اور
 اصمات اور سکون اور نفخ اور انغم اور اطباق میں ظای مجملہ کا شیریک ہی اور صفت استطالت میں
 منفرد۔ اور ہجر اور رخاوت اور اصمات اور سکون اور نفخ میں ذال مجملہ کا شیریک اور صفت
 استعلا اور اطباق اور نفخ اور استطالت میں منفرد۔ اور ہجر اور رخاوت اور اصمات اور
 سکون اور نفخ میں زامی مجملہ کا شیریک اور صفت استعلا اور اطباق اور استطالت اور
 نفخ میں منفرد۔ خلاصہ التجوید میں مرقوم ہے۔ سہتم نفخ و آن معنی و میدان است و منفوض ہمار
 حروف اند ضاد و ظار و ذال و زار کہ در تلفظ ان مثل نفخ پیدا گردد۔ اور رضی فی

شرح ثانیہ میں ذکر کیا ہے و بعض الحروف اذا وقعت علیہا خرج معہا مثل النقطۃ
 و لم یضغظ الا بالہی الظاہ والذال والضاد والراء۔ پس در میان ضاد و ظار و
 ذال اور زار کے تشابہ صوت ہر اور نشانہ اس تشابہ کا مجموعہ صفات ہجر اور اصمات اور رخاوت
 اور سکون اور نفخ ہے حروف لسان میں ان پر یہ مجموعہ متحقق نہیں ہے مگر انہیں چار حروف میں پس
 یہ تشابہ نہ ہو گا بلکہ در میان انہیں چار حروف کے۔ اور ذال مہلک میں اگرچہ ہر اور اصمات ہی سکون
 رخاوت اور سکون اور نفخ نہیں پس مجموعہ مذکور او میں متحقق ہے باجماع در میان ضاد و مجملہ اور
 ذال مہلک کے تشابہ صوت نہیں ہو سکتا ہے۔ ظای مجملہ شیریک ضا و مجملہ کی ساری صفات
 میں سوائے استطالت ایک صفت کے اور ذال مہلک شیریک ہی ضا و مجملہ کی ہر اور اصمات و
 سکون۔ اور رخاوت اور استعلا اور اطباق اور نفخ اور سکون اور نفخ اور استطالت سات صفت
 در میان ضاد کے۔ جدا نقل میں مرقوم ہے۔ الضاد و الظار و الذال لجمعات الکمل

مشارک فی الجہد والرخاوة ومتشابهة فی السمع - اور یہی جہد العقل میں سطور ہی و شبہ صوتہا
 اسی صوت الضاد والجمہ (صوت الطاء) جمہ بالضرورة - اور شغلہ شرح شاطبی میں مذکور ہے
 ان ہذا الثلث (اسی الضاد والظاد والذال) متشابهة فی السمع والضاد لا تغترق عن الطاء
 الا باختلاف الخرج و زیادة الاستطالة فی الضاد ولولا ہما لکانتا احدہما عین الاخری -
 اور ابو محمد مکی ابن ابیطالب قیسی جمہی متوفی سنہ چار سو ستیس نے رعایتہ تجرید القراءات
 میں لکھا ہے - ان الضاد وحرف شبہ لفظہ فی السمع لفظ الطاء لانہما من حروف الاستعلاء
 والاطباق وحرف الجہد والرخاوة ولولا اختلاف الخرجین ما فی الضاد من الاستطالة لکان
 لفظہما واحدا ولم یختلفا فی السمع - اور محمد عرشی فی رسالہ مفردہ مصنوعہ للضاد میں لکھا ہے
 واما من لفظہ من حافة اللسان مع ما یلیہا من الاضراس و اعطی له رخاوة فمدہ صوتہ لرخاوة
 وجعل امتداد صوتہ از مد من امتداد صوت الطاء الجمہ لریادہم استطالة و اظہر مدہ صوت خرج
 الارجح لفسان نفسی الفاء و اخرج معتل النغمہ فہذا ہو اتحق الشیقن بکلمات الائمة الموفین
 فشیئہ شبہ لفظہ فی السمع لفظ الطاء الجمہ واما لالٹک فیہ - تفسیر اتقان میں بیان
 میں تجرید لفظی کے مذکور ہے - ومنہا اللفظی بان یختلفا بحرف مناسب لآخر مناسبتہ
 لفظی کا ضاد و انظار کما فی قولہ وجہ یومئذ ناظرۃ الی رہبانظرہ - شمس الدین ابو الخیر
 محمد بن الجوزی نے نشر میں لکھا ہے - والضاد والفرد بالاس تطالہ ولیس فی الحروف بالعیس
 علی اللسان مثلاً فان السنتیناس فیہ مختلفہ و قل من یحک فیہم بحرفہ طاء و منہم من یزید طالہ
 و منہم من یحذفہ لا ما یفخرہ منہم من شیمہ الزاد و کل ذلک لایجزو الحدیث المشہور علی الالبستہ
 انا اصح من نطق بالضاد ولا اصل له الا یصح فلیخذ من قلبہ الی الطاء ولا یسمی فیما عتبہ لفظہ
 فصل من یدعون شبہ بقولہ ظل وجہ - اور یہی محمد بن محمد الجوزی نے تمہید فی علم التجوید میں
 لکھا ہے واعلم ان ہذا الحروف فیس فی الحروف بالعیس علی اللسان مثلاً والناس
 یختلفون فی المنطق فبمنہم من یحذف طاء لانہ مشارک الطاء فی صفاتہا کلہا و یرید علیہا

بالاستطالہ غلو الاستطالہ و اختلاف الخرجین کما تظاہر وہم اکثر الشائسیر و بعض الی الشری
 اور یہی محمد بن محمد الجوزی فی تمہید میں ذکر کیا ہے۔ و علی ابن جبلی فی کتاب التنبیہ وغیرہ ان
 من العرب من جعل الضاد ظار مطلقاً فی جمیع کلامہم ہذا قریب و فیہ توسع للعامة۔ و منہم من
 لا یوصلہا الی خرجہا بل خرجہا من وجہ بالطاء المہملہ لیقروا علی غیر ذلک وہم اکثر المصیرین
 و بعض الی العرب۔ و منہم من یرجہا لا ماتحتمہ وہم الرابع و من ضاہا ہم۔ اور محمد بن محمد
 الجوزی نے مقدمہ میں لکھا ہے۔ والضاد باستطالہ و مخرج۔ میز من الطاء کلہا نحو
 یعنی تمیز و ضا ہجۃ کو ساتھ ہستطالت اور مخرج کے ظار ہجۃ سے اور کل ظارین جو قرآن مجید
 میں آئی ہیں وہ اکمل شعرون میں آتی ہیں۔ مصنف کے بیٹوں نے شرح مقدمہ میں لکھا ہی
 امر تمیز الضاد من الطاء بالمخرج و صفۃ الاستطالہ۔ اور شیخ الاسلام زکریا انصاری فی
 شرح مقدمہ میں لکھا ہی۔ یعنی میز الضاد بالاستطالہ حتیٰ یتصل بمخرج اللام لما ین فیہ قوۃ الجہ
 و الاطباق و الاستعلاء و قد انفرد الضاد بالاستطالہ و لیس فی الحروف ما یعسر علی
 اللسان مثلاً و السنۃ الناس فیہ مختلفہ۔ منہم من یرجہ ظاء۔ و منہم من یرجہ ذال۔
 و منہم من یشمہ الزاء۔ لکن لما کان تمیزہ عن الطاء مشکلاً بالنسبۃ الی غیرہ امر الناطم بتمیزہ
 عن ذلک۔ اور ملا علی قاری فی شرح مقدمہ میں لکھا ہے۔ و قد انفرد الضاد بالاستطالہ
 حتیٰ یتصل بمخرج اللام لما فیہ من قوۃ الجہ و الاطباق و الاستعلاء و لیس فی الحروف ما یعسر علی
 اللسان مثلاً و السنۃ الناس فیہ مختلفہ۔ منہم من یرجہ ظاء۔ و منہم من یرجہ ذال و المہملہ او
 معجمۃ۔ و منہم من یرجہ طاء مہملۃ کالمصیرین۔ و منہم من یشمہ ذال۔ و منہم من یشہا
 بالطاء المعجمۃ۔ لکن لما کان تمیزہ عن الطاء مشکلاً بالنسبۃ الی غیرہ امر الناطم بتمیزہ عن غلط
 امام رازی نے تفسیر کبیر میں لکھا ہے۔ المسئلۃ الناشرہ المتخار عنہا ان اشتباہ
 الضاد بالطاء لا یبطل الصلوۃ و یدل علیہ ان الشائبۃ حاصلہ فیما حداد التمییز غیر موجب
 ان یسقط التکلیف بالفرق۔ بیان المشابہۃ من وجہ۔ الاول اہما من الحروف

الجمهورية۔ والثانی انہما من الحروف الرخوة۔ والثالث انہما من الحروف المطبقة۔
والرابع ان الظار وان کان مخرجہ من طرف اللسان اطراف الشایا العليا ومخرج الضاد من
اول حاقۃ اللسان وبالمیہما من الاخراس الا انہ حصل فی الضاد انبساط لاجل رخاوتہما ولہذا
السبب یقرب مخرجہ الظار۔ والخامس ان النطق بحرف الضاد مخصوص بالعرب قال
علیہ السلام انا فصیح من نطق بالضاد۔ فثبت بما ذکرنا ان المشابہۃ بین الضاد والظار
شدیدۃ وان التمزین عسیر۔ واذا ثبت بذانقول لوکان الفرق معتبر لوقع السؤال عنہ فی
نؤمن رسول اللہ صلعم فی ازمۃ الصحابۃ لاسیما عند دخول الحکم فلما لم یقل وقوع السؤال
عن بذالبتۃ علمنا ان التمزین ینہین الحرفین لیس فی محل تکلیف۔ اور مولانا شاہ
عبد العزیز دہلوی نفسیر فتح العزیز میں لکھتے ہیں۔ فرق در میان مخرج ضاد و ظا
بسیار مشکل است اکثر خوانندگان این دیار ہر دو را یکسان می برارند نہ بجای ضاد ضا
میباشد نہ بجای ظا رطا۔ امام غزالی کی میاسادات میں لکھتے ہیں۔ فرق در میان
ضاد و ظا رجا آرد و اگر نتواند روا باشد۔ حاصل یہ ہے کہ۔ جہا المقل۔ اور شعلہ شرح
شاطبی۔ اور رعاہ ابو محمد کلنی ابیطالب۔ اور رسالہ ضاد اور ظا محمد مرعشی۔ اور تفسیر الثکان
سے تشابہ تلفظ ہونا ضاد و مجہ کا ساتھ ظا و مجہ کے ساتھ دال مہملہ کے واضح ہے۔ اور نشر
اور تمہید۔ اور مقدمہ محمد بن الخزری۔ اور شرح مقدمہ ابن المصنف۔ اور شرح
مقدمہ شیخ الاسلام زکریا انصاری۔ اور شرح مقدمہ ملا علی قاری۔ اور تفسیر کبیر۔
اور تفسیر فتح العزیز۔ او کی میاسادات۔ سے تشابہ ضاد و مجہ کا ساتھ ظا و مجہ کے اور
متغیر ہونا تمیز کا در میان ضاد و مجہ اور ظا و مجہ کے اور جدا ہونا ضاد و مجہ کا ظا و مجہ کے ساتھ
مخرج اور صرف صفت اہتساب کے لایح اور اس سبب مذکور کو ثابت کیا ہے۔ ابو الفتح فخر
بن محمد موصلی متوفی سنہ ۶۵۰ میں نے اپنی رسالہ ضاد اور ظا میں۔ اور علی بن غانم مقدمہ
متوفیہ ایک ہزار چار نے۔ بغیۃ المراد میں۔ اور فتح القدیر حاشیہ ہدایہ۔ اور

نہر الغایق شرح کنز الدقایق - اور فتاویٰ قاضیان اور خزائنہ المفتیین اور فتاویٰ عالمگیریہ - اور خانہ - اور خلاصۃ الفتاویٰ - اور درمختار - اور درالمختار - اور شرح مقدمہ جرری ملا علی قاری - اور کبیری - وغیرہ - سے حکلی عبارتین مابعد میں لکھ کر ہونگی ظاہر کہ نیز درمیان ضاد و حجه اور ظای سمجھ کے نہ درمیان ضاد و حجه اور دال مہملہ کے متعسر اور دشواری - عجب ہے کہ مولوی عالم علی صاحب اپنی فتویٰ کے صرح میں معترف ہیں کہ ضاد اور ظای مجتہدین صفات مذکورہ یعنی جہر اور خوارطابق اور استعلا اور اصوات میں مشترک ہیں سو ای استقامت کے کہ خاصہ ضاد و حجه کا ہے - اور صلا میں معترف ہیں کہ مخجج دال مہملہ اور مخجج ضاد و حجه میں فرق ہیں ہے اور درمیان صفات دال مہملہ اور ضاد و حجه کے جہر اور اصوات و وصف کے شرکت اور بیچ باقی کے تباین - جہر صرا میں کیونکہ لکھتے ہیں کہ - پس ازین تحریر معلوم شد کہ در میان ضاد و حجه و ظای سمجھ و ظای مہملہ و ذال و زائ مجتہدین و دال مہملہ و لام مناسب است باعتبار صفات و باعتبار مخارج سوائی فرق و مسابست انتہی - میں پوچھتا ہوں کہ مناسب سے در میان ضاد و حجه و دال مہملہ کے باعتبار صفات اور مخارج کے کیا مراد ہے اگر اشرار اک عمود و وصف اور حروف لسانیہ ہونی میں مراد ہی تو کہ حروف لسانیہ میں جو دو وصف میں شریک ضاد و حجه کے نہ ہوں - اگر اشرار اک صفت جہر اور اصوات اور حروف لسانیہ ہونی میں مراد ہے تو جیم اور یای تجنیہ اور قاف ہی حروف لسانیہ میں سے شریک ضاد و حجه کے ان دو وصف میں ہیں پس کیا وجہ یہی خارج کرنے اور حروف کے جو اس مناسب میں شریک تھے حکم اس مناسب سے باجاء یہ مناسب مثل مناسب ضاد و حجه کی نہیں ہو سکتی ہے اور کچھ بغیر مقصود مولوی صاحب کو کہ تشابہ صوت ضاد کا ساتھ دال کے اور متعسر التمییز ہونا اون دونوں کا نہیں ہے - باقی مفتح الرحانی - اور روضۃ القاری - اور قواعد التجدید کچھ کتب متبرہ علم تجرید سے نہیں بلکہ بعض لوگ کہتے ہیں کہ منہی مولوی عالم علی صاحب

تصحیح نقل مفتاح الرخانی کی جا ہی مولوی صاحب اس کی صحت نہ پہنچا سکے اور غدر کیا کہ
 مفتاح الرخانی میری پاس نہیں ہے کہیں دیکھی تھی والدہ اعلم۔ بفرض وجود اس کتاب
 کے عبارت اس کی یوں ہوگی۔ لولا الاطباق فیہا لصارت الصاد سینا والطار
 تار والطار ذالا والصاد خرجت من حبسہا۔ والصاد ذالا وخرجت من حبسہا
 فقرہ اخیرہ کی بہ زیادت ذالا اور واو عاطفہ کی ہے۔ اور شاید یہی جو رضی فی شرح
 ثاقبہ میں ذکر کیا ہے۔ قال سیبویہ لولا الاطباق فی الصاد لکان سینا وفی الطاء
 کان ذالا وفی الطاء کان تار وخرجت الصاد من الکلام لانہ لیس تسے من الحروف
 من موضعہا غیرا۔ اور اس موقع میں اون حروف کو ذکر کرتے ہیں جو تخی الخرج ہیں
 ساتھ حروف مطبقتہ کے اور اکثر صفات میں اس کے شریک جبر تائی نو قانیہ
 ساتھ طائی مہملہ کے اور ذال مجہد ساتھ ظائمیہ اور سین مہملہ ساتھ صاد مہملہ کے اور ذال مہملہ
 نہ متحد الخرج ساتھ ضا و مجہد ہے اور نہ اکثر لغات میں اس کا شریک لہذا کتب معتبرہ و تجوید
 جو ہم دیکھتے ہیں تو اون میں ذال کا ساتھ ضا و کے نہیں پاتی ہیں۔ ملا علی قاری نے
 شرح مقدمہ جزری میں لکھا۔ وقال الرمائی وغیرہ لولا الاطباق لصارت الطاء تار
 لانہ لیس بینہما فرق الا الاطباق ولصارت الطاء ذالا ولصارت الصاد سینا۔
 وشیخ الاسلام زکریا انصاری نے شرح مقدمہ جزری میں لکھا ہے۔ وذلك لان الذال
 والطاء ولذالک السین والصاد من مخرج واحد لا یمیز کل واحد منها عن الآخر الا یمیز الصفہ
 وہی ان الذال وال سین مستحان والطاء والصاد مطبقان فینفی ان یتصح التفرق فی المنفقتہ
 حتی یمیز عن المطبقتہ فلذا فی کل حرفین متحدی الخرج مختلفہ الصفہ۔ اور ہو سکتا ہے کہ
 کچھ اوس میں زیادت نہ ہو بلکہ دونوں جگہ ذال یعنی ذال مجہد ہو اور ذال مہملہ پڑنا اس کو غلط
 پہنچو غلط اور ضا و مجہدین در صورت عدم مطباق ذال مجہد ہو جائیں گے اور ضا و مجہد
 اپنی جنس سے نکلیجائے گا یعنی وہ حروف ہوں گے کہ اس کے مخرج سے نہیں جیسے ذال

مجدد صورت الفخیم و الطباق غلامی عجمہ یا ضاد عجمہ ہو جاتی ہے چنانچہ ابو محمد کی فی رسائیۃ
تجويد القراءت میں لکھا۔ فليحفظ بترقيق الدال في اللفظ لانه ان دخلها فخير فمؤدبها الى
الاطباق فيصير عند ذلك ظار او ضاد لانها اخت الطاء في المخرج وقرينة من الضاد في
الجنس ايضا۔ اور قواعد التجويد میں جو لکھا وہ دیکھنا نہایت مشابہ دال نکر و د اور
نظم الجواهر میں جو لکھا و در تفرقة ضاد و بعض از دال بعد ہر ہوشیار باشند مقصود اوست
سے تحریر ہے غلط شہور سے نہ یہ کہ تفرقة در میان ضاد و دال مہملہ کے متعلق اور د اور ہر
اور نہ یہ کہ ضاد عجمہ فی الواقع مشابہ الصوت ساتھ دال مہملہ کے ہے۔ اور ادغام ال
مہملہ ساکنہ یا بحر کہ کا ضاد و طاء مجتہدین میں جو اس کے بعد ہون بعد ابدال دال کے ساتھ
ضاد و ز طاء مجتہدین کے مثبت اسکا نہیں کہ در میان دال و ضاد کے مشابہت صوت ہے
دیکھو دال بالاتفاق مشابہ الصوت ساتھ ظار کے نہیں ہے حال آنکہ ظار کو ساتھ
یہی بدل ہو کر بدغم ہوتی ہے۔ اور کیونکہ ادغام اک حرف کا دوسرے حرف میں موجب
تشابہ صوت ہو سکتا ہے حال آنکہ بہت حرف ہیں کہ ایک دوسرے میں بدغم ہوتی ہیں
باوجود عدم تشابہ صوت کے دیکھو ادغام دال مہملہ کا ثانی مثلثہ اور ذال اور زای مجتہدین
اور سین اور صا و ہمتین میں جائز ہے جسے شہد ثابت۔ شہد ذاکر۔ شہد زاجر۔
شہد ساجر۔ شہد صابر۔ میں اور ذال مشابہ الصوت ساتھ ثانی مثلثہ اور ذال
اور زای مجتہدین اور سین اور صا و ہمتین کے نہیں۔ اور کلام محمد بن قاسم کا غنیۃ الطالبین
میں کہ لعلم ان الطاء و الضاد حرفان کثر ابدال احدہما بالآخر خصوصاً ابدال الضاد طاء
عند الاعجام من مثاکلہم۔ اور اس طرح قول سمرانی کا جو ضی نے ذکر کیا مفید تعمیر اور
تشابہ کا ہے در میان ضاد و ز طاء کے۔ باقی ہجو اس میں کلام نہیں کہ ضاد کو طاء کے
خالص یا در میان میں ضاد و ز طاء کے جسکو ضاد و غنیفہ کہتے ہیں پھر نہایت عجیب اور
وقوع اسکا عرب میں بسبب مخالفت عجم کے ہوا اور سب اسکا صوبت ادا ہے

ضاد ہے۔ مخشہری نے مفصل میں لکھا ہے۔ والضاء الضعیفہ وہی الّتی تقرّب الطاء
 اطلالہ ال۔ اور شرح اصول الکبریٰ میں ہے۔ ضاد ضعیفہ ای کا طاء فیجعلون مینا و بین الطاء
 اور جامع الصرف میں ہے۔ الضاد الضعیفہ ای کا طاء۔ اور یعقوب بن ابی اساتر
 العلوم میں لکھا ہے۔ والباء الّتی استجوزت ذنات من بحالط العرب بغیر عم وہی الکاف
 الّتی کا بحیم و بالعکس و بحیم الّتی کا شین و الضاد الضعیفہ و الصاد کالین و الطاء کالتاء
 و التاء کالطاء و ہذا سوانق المفصل۔ اور سیفی مالکی فی شرح شافیہ میں لکھا ہے۔ والضاد
 الضعیفہ وہی الّتی لم تقوۃ الضاد المخرجة من مخرجها ولم یضعف ضعف الفاء المخرجة من
 مخرجها ولم یضعف ضعف الطاء المخرجة من مخرجها فکانہما مینما و الکاف کا بحیم لقولہم فی جمکد
 مستجیزہ مستجیزہ لم یقع فی فصیح الکلام و انما یاتی ممن یثقی بہا من العرب عند المخز
 عن النطق بالاصل۔ اور رضی نے شرح شافیہ میں لکھا۔ قول الضاد الضعیفہ قال
 السیرانی انہا فی لغة قوم لیس فی لغتہم ضاد فاذا احتاجوا الی التکلم بہا فی العربیۃ
 اعماست علیہم انما اخرجوا طاء راخر اہم ایا یا من طرف اللسان و اطراف الشایا
 و ربما تکلفوا اخرجہا من مخرج الضاد فلم یتأت بہم فخرجت بین الضاد و الطاء۔ اور
 یہی رضی نے شرح شافیہ میں لکھا ہے۔ والظن ان العرب انما اخذوا ذلک من بحیم
 لمخاطبتہم ایاہم۔ اور یہی رضی نے شرح شافیہ میں لکھا ہے۔ قول الصاد کالین قرہا
 بعضهم من السین لکنہما من مخرج واحد و الطاء کالتاء لیکون فی کلام عجم اعل الشریق کثیرا
 لان الطاء فی اصل لغتہم معدوم فاذا نطقوا بہا تکلفوا انما لیس فی لغتہم فجادوا بہا بین الطاء
 و التاء۔ اور جارہرومی نے شرح شافیہ میں لکھا ہے۔ ان الحروف المستجیزۃ انما نشأت
 فحالیط العرب غیر عم و ذلک صین جارہ الاسلام و اقصوا البحراری من غیر صلہم و جادوا بہم
 الاولاد و اخذوا حردا من لغة اہمہا تہم و خلطوا بلغة العرب۔ ان اقوال سے معلوم
 ہوا کہ اصل ضاد ضعیفہ کا بیجا ضاد صحیح کے وہ ہے جو صین کا بیجا صاد کے اور تاکا بیجا

طاکے اور عرب میں ہی بعد شروع اسلام کے ضاد ضعیفہ شائع ہو گیا گو منشا اس کا اختلاط ہوا ساتھ
 جعم کے اور پڑنے والے اسکے وہ ہیں جو عاجز ہیں ادا سے ضاد صحیحہ اصلہ سے اور ضاد
 صحیحہ کو ضاد ضعیفہ پڑھنا قبیح اہل تجوید کی راسی پر ہے اور حکم شارع کی رو سے عموماً قبیح نہیں
 کیونکہ غالباً یہ سب عجز کے ادا سے ضاد صحیحہ اصلہ سے ہوتا ہے اور شارع کی طرف سے
 اس میں تضییق نہیں بلکہ توسیع ہے۔ ابو داؤد دنی اپنے سنن میں اور بیہقی نے شعب الایمان
 جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ قال خرج علینا رسول اللہ صلعم ونحن نقرأ القرآن
 وفینا الاعرابی والعمجی فقال اقرأوا فکل حسن کہا جابر نے کہ نکلے ہمہ رسول خدا صلعم اور ہم
 پڑھتے تھے قرآن مجید کو اور ہم میں تھے اعرابی اور عجمی تو فرمایا آپ نے پڑھو تم سو ہر ایک
 حسن ہے یعنی ہر ایک اچھا پڑھتا ہے۔ اب میں نہیں سمجھتا کہ مولوی عالم علیہ صاحب
 جو اپنے فتویٰ کے ص ۱۷ میں لکھا التباس بنظائر و زوال معجرات اقبہ است اعتبار
 بدال مہاجرتا نخبہ از کتاب ارشاد القاری معلوم شد انتہی کیونکہ صحیح ہو سکتا ہے کہ اقبہ
 ہو نیکی کوئی وجہ معلوم نہیں ہوتی ہے بلکہ موجہ معاملہ بالمعس ہے یعنی شہادہ ال
 مہاجرتا کے اقبہ ہے التباس سے ساتھ ظامی اور زامی اور زوال معجرات کے۔ اور
 مراد ارشاد القاری سے شاید کتاب غلام مصطفیٰ قاری کی ہے سودہ قابل اعتبار
 نہیں اور نہ اس کا یہ مطلب بلکہ اس سے سب کو اقبہ کہتا ہے لیکن دو نوشتہ کے برابر کر دینے
 میں نظر ہے۔ اور استلال سطح کہ ملک عرب خصوصاً حرمین شریفین میں ضاد صحیحہ کو مشابہ
 دال مہاجر پڑھتے ہیں اور حدیث میں وارد ہے کہ اقرءوا القرآن لمخول العرب واصواتہا دالہ
 و لمخول اہل العشق و لمخول الکلبین۔ درست نہیں ہے کئی وجہ سے۔ اول زبان
 عرب حال کی لائق اعتماد نہیں ہے جیسا کہ کلام جار سردی وغیرہ سے مفہوم ہے اور عام
 انتہ تجوید وغیرہ سے معلوم ہو چکا ہے کہ اصل زبان عرب میں ضاد صحیحہ مشابہ الصوت
 ساتھ ظامی مجمر کے ہے نہ ساتھ دال مہاجر کے پس لمخول اور صوت عرب کی ضاد صحیحہ میں

مشابہ صوت ظاہر مجھ کے ہی نہ مشابہ صوت دال مہلہ کے۔ دو م مراد لکون عرب اور اولیٰ
اصوات کے ساتھ پڑنے سے پڑنا ہی بے تکلف نغمات اور بدون اعانت قوانین موسیقی کے
جیسے کہ اہل عشق اشعار کو برعایت قواعد موسیقی پڑتے ہیں اور یہود اور نصاریٰ اپنی کتابوں
ایک قسم کے راگ کے ساتھ بے تکلف پڑتے ہیں نہ پڑنا اولیٰ تکلف کے طور پر صحیح ہو یا غلط چنانچہ
اقوال شریح اور آخر حدیث شواہد اسماء کے ہیں۔ احمد بن احمد دوان نے مواہب کیہ میں
لکھا ہے۔ والراد بالبحان العرب القراءۃ بالطباع وبالصوات السیقة۔ وبالحان
اہل العشق الاتعام المستفادۃ من الموسیقی والامر محمول علی الذب والہنی محمول علی الکراہیۃ
ان جصل مہامی مع المنہی عنہ الحافظ علی تحتہ الفاظ الحروف والامر محمول علی التجزیم اتیسوم
یہ حدیث لائق احتجاج نہیں ایک راوی اسمین بقیۃ بن الولید مدلس ہے کہ بلفظ عربیہ روایت
کرتا ہے حصین بن مالک قراری سے اور وہ ابی محمد سے اور حذیقہ سے۔ اور دوسرا روایت
اسمین ابو محمد محمول ہے۔ بقیۃ بن الولید کے ترجمہ میں۔ ابن اثیر نے جامع الاصول میں
لکھا۔ ہو کثیر الروایۃ عن المجہولین کثیر الغرائب والناس مختلفو افہام وعلی انہ کان ثقۃ
ما ہونا الا انہ کان مدلسا۔ اور قوسی فی میزان الاعتدال میں لکھا۔ قال غیر واحد کان
مدلسا فاذا قال عن فلین بحجۃ۔ وقال ابن حبان سمع من شعبۃ مالک وغیرہما احادیث
ستقیمۃ ثم سمع من اقوام کذا میں عن شعبۃ مالک فرومی عن الثقات بالتدلیس ما احد
عن الضحفاہ فلیس بحجۃ۔ وقال ابن حبان سمع من شعبۃ مالک وغیرہما احادیث مستقیمۃ
ثم سمع عن اقوام کذا میں عن شعبۃ مالک فرومی عن الثقات بالتدلیس ما اخذ عن
الضعفاء۔ وقال الوحاتم لا تلحج بہ۔ وقال ابوسہر احادیث بقیۃ مدلس بقیۃ مدلس
سہنا علی ثقیۃ۔ اور حاشیہ کاشف میں لکھا۔ قال النسائی اذا قال اخبرنا وحدثنا
فہو ثقۃ واد قال عن فلان فلا یؤخذ عنہ لانه لا یدری عن من اخذہ۔ اور سمعی نے
نساب میں لکھا۔ سمعت ابن خزیمہ یقول لا اتم بقیۃ سمعت احمد بن یحسین

الترمذی بقول سمعت احمد بن حنبل یقول توہمت ان لبقیۃ لایحدث بالمتا کیر الا عن المجاہلین قادی
 ہو یحدث ما لایکثر من المتا کیر فقلت من این الی۔ حافظ ابن حجر نے تہذیب التہذیب میں لکھا
 قال الجوز قانی اذا انفرد بالروایۃ فیرتجح بہ کثرۃ وہمہ۔ اور یہی تہذیب التہذیب میں لکھا
 قال الخلیلی اختلفوا فیہ وقال الخطیب فی حدیثہ متا کیر الا ان اکثرہا عن المجاہلین کان صدوقا
 وقال البیہقی فی اختلافات اجماعہ علی ان لبقیۃ لیس بحجۃ وقال عبد الحق فی الاحکام فی غیر
 حدیث لبقیۃ لا یحج بہ وقال ابن القطان لبقیۃ یس عن الضعفاء۔ ابن الجوزی علی علل
 مشاہیرہ میں بعد روایت۔ اقرأ والقرآن لم یوں العرب واصحابہا الحدیث کے لکھا۔
 قال المصنف اذا حدیث لا یصح والیوم محمول ولبقیۃ یروی عن الضعفاء ویدلسہم۔ اور یہی
 سیران الاعتدال میں لکھا حصیر بن مالک القرامی عن رجل عن حدیثہ اقرأ والقرآن
 لم یوں العرب واصحابہا انفرد عنہ لبقیۃ لیس بمعتمد الخیر منکر۔ فانک وہ ضاد و زلای
 معجمتین میں اگرچہ اسوجہ سے کہ ظا حروف طرف لسان سے ہے اور ضا حروف طرف لسان
 میں سے نہیں قرب مخج نہیں ہے لیکن اسوجہ سے کہ و نو حروف لسانیہ میں سے ہیں
 قرب مخج ہے۔ اور یہی ضاد و قرب ہے حروف طرف لسان سے بسبب استطال
 کے یہاں کہ رضی نے شرح شافیہ میں لکھا۔ الضا و لما ذکرنا من انہما باستطالہما قرب من
 حروف طرف اللسان۔ اور تفسیر کبیر میں ہے کہ بسبب اس کے کہ ضا و میں انبساط ہے جو
 رخاوت کے قرب ہو گیا ہے مخج اور کا مخج ظاہر سے عبارت تفسیر کبیر کی یہی ہے۔
 الا انہ یحصل فی الضاد انبساط لاجل رخاوتہا و ہذا السبب یقرب مخجہ من مخج ظاہر
 او یقرب امر ثالث کی یہ ہے کہ ظاہر تجہ پڑنے سے ضاد تجہ کی جگہ بدون تعد کے بقصد
 ادومی ضاد تجہ کے باوجود تغیر معنی کے اکثر مشایخ کے نزدیک ماز فاسد نہیں ہوتی ہے
 کما فی الفتح۔ والنہر۔ وقاضیجان۔ وخرانۃ المقین۔ والہذیۃ۔ ووجہ المکروسی
 وانحانیۃ۔ واخلاصۃ۔ وخرانۃ اکمل۔ والحدیۃ۔ والنفس بندیۃ۔ والبرازیۃ۔

والغائبہ - والد المختار - ورد المختار - والذخيرة - والتأخرانية - وخرانة الطایف

وشرح المینة - وشرح البحر - اور بہت مشائخ نے اسی پر فتویٰ دیا ہے -

کذا فی الغائبہ - والبرازیہ - والعالمگیریہ - والنقشبندیہ - وهو اعدل الاقوال

وهو المختار - کذا فی خزانة اهل - والکلہ - وجیز الکردسی - والغائبہ - والعالمگیریہ

والبرازیہ - والنقشبندیہ - اور بعض کے نزدیک در صورت تغیر معنی کے ناز فاسد

ہو جاتی ہے - قول اول قول متاخرین کا ہے - اور قول دوم قول متقدمین کا -

شامی وغیرہ نے اگرچہ قول متقدمین کو درست کہا ہے اور قول متاخرین کو اوسع لکھیں انجا

کہ دین میں حرج نہیں قول متاخرین کا جو اکثر مشائخ کا قول ہے مفتی یہ ہے اور قول

متقدمین پر فتویٰ نہیں - باقی دال مہملہ پڑھنے سے ضاد مجہ کی جگہ برقعہ بر تیر تیر

کے با اتفاق متقدمین اور متاخرین ناز کا فاسد ہونا چاہیے کہ در میان دال مہملہ اور

ضاد مجہ کے تیر تیر نہیں اور در میان او کے تشابہ صوت نہیں جیسے طے مہملہ پڑھنے

سے ضاد مہملہ کی جگہ در صوت تیر تیر معنی بالاتفاق ناز فاسد ہو جاتی ہے کما فی النہر

وقاضیخان - والعالمگیریہ - وشرح المینة - ورد المختار - اور جی پڑھنے سے ضاد مجہ سے

مخرج طای مہملہ سے ناز فاسد ہو جاتی ہے چنانچہ محمد عشی نے رسالہ ضاد میں لکھا -

من تلفظ من مخرج الطاء المہملہ تلف صلوٰۃ بلا شہتہ اذ لا اشتباہ بینہما ولا یصح المحی

جیندہ - اور شاید عموم بلوی اس میں سبب عدم تشابہ اور عدم تفرق تیسرے کا معتبر نہ ہو

مگر ممکن ہے کہ بہالت اس میں غدر ہو لیکن یہ غدر بعد علم کے مرتفع ہے - فتح القاری میں

مردوم ہے - وحاصل ہذا انکان الفصل بینہما بلا شہتہ کا لفظ مع الصاد کما قرأ الطائ

نکان الصاد کما قرأ نفس و انکان بشقہ کا لفظ مع الصاد مع السین انشاء

مع الطاء قبل نفس وقال اکثرہم لا تفرد اور نہ الفائق میں مسطور ہے -

وان غیر فان امکن الفصل بین الحرفین من غیر شقہ کا لفظ مع الصاد کا لفظ کما

مکان الصاحات تفرد علی کل وان لم یکن الا بمشقة کا ضاد و الطاء مختلفا و اکثرهم
 لم یفعلوا۔ اور فتاویٰ قاضیخان مین مذکور ہے۔ وان ذکر حرفا مکان حرف و غیر
 المعنی فان لم یکن الفصل بین الحرفین من غیر مشقة کا طاء مع الصاد فقر الطاحات
 مکان الصاحات تفرد صلوٰۃ عند کل۔ وان کان لا یکن الفصل بین الحرفین
 الا بمشقة کا طاء مع الضاد و الصاد مع السین و الطاء مع التاء اختلف المشایخ
 فیہ قال اکثرهم لا یفعل صلوٰۃ۔ اور خزائنہ المفتین مین مرقوم ہے۔ وان ذکر
 حرفا مکان حرف و غیر المعنی فان لم یکن الفصل بین الحرفین کا طاء مع الصاد فقر
 الطاحات مکان الصاحات تفرد صلوٰۃ وان کان لا یکن الفصل بین الحرفین الا
 بمشقة کا ضاد مع الطاء و التاء بالسین و الطاء مع التاء الا اکثرهم انہ لم یفعلوا۔
 اور فتاویٰ عالمگیریہ مین مسطور ہے۔ وان غیر المعنی فان لم یکن الفصل بین الحرفین
 من غیر مشقة کا طاء مع الصاد فقر الطاحات مکان الصاحات تفرد صلوٰۃ عند کل
 و ان کان لا یکن الفصل بین الحرفین الا بمشقة کا طاء مع الضاد و الصاد مع السین و الطاء
 مع التاء اختلف المشایخ قال اکثرهم لا یفعل صلوٰۃ۔ ہذا فی فتاویٰ قاضیخان۔
 و اکثر من المشایخ اقتصوا۔ قال القاضی الامام ابو الحسن۔ والقاضی الامام
 ابو عاصم ان تعذر ان تجزئ علی لسانہ او کان لا یعرف التیمیز لا یفعل و ہوا عدل
 الا قایل و المختار ہذا فی ابو خیر لکھنوی۔ اور خانہ۔ اور خلاصہ مین مذکور ہے
 الاصل فیما ذکر حرفا مکان حرف و غیر المعنی ان لم یکن الفصل بینہما بلا مشقة تفرد۔
 وان لم یکن الا بمشقة کا طاء مع الضاد و التبتین و الصاد مع السین و التبتین و الطاء
 قال اکثرهم لا یفعل۔ اور خزائنہ اکمل۔ اور علیہ مین مرقوم ہے۔ قال القاضی
 ابو عاصم ان تعذر ان تجزئ علی لسانہ او لا یعرف التیمیز لا یفعل و ہوا المختار
 اور فتاویٰ شہجدیہ مین مذکور ہے۔ ان لم یکن الفصل بین الحرفین من غیر مشقة

کا طائر مع الصاد فاذا قرر الطائحات مکان الصالحات فدرت صلواته وان كان
 لا یکن الفصل بین الحرفین المشتقة کا الطائر مع الضاد والصاد مع السین والطائر
 مع التاء اختلف المشایخ فیه قال اکثرهم لا تقف - والیض فیه - ولذا لک اذ لم یکن
 بین الحرفین اتحاد الحزج ولا قر به الا ان فیه بلوی العائنه نحو ان یاتی الذال سکا الضاد
 وان یاتی بالراء المحض مکان الذال وانظر مکان الضاد لا تقف صلواته عند بعض المشایخ
 اور فتاویٰ بزازیه میں مسطور ہے - فان قرر غیر المنضوب بالطاء او الضالین بالذال
 او الطائر قبل لا تقف معوم البلوی فان العوام لا یعرفون مخارج الحروف ولشیر من المشایخ
 افتوا به واطلق البعض الفساد - قال القاضی ابو الحسن والقاضی ابو العاصم ان تعد
 فدرت وان جری علی لسانه او کان لا یعرف التمزیز لا تقف وسواء عدل الاقوال وهو المختار
 اور عتابیه میں مذکور ہے - ان قرر السم مکان الصدا وقرر السیف مکان العصف
 والساکنین مکان الصالحین اور قرر المنضوب بالطاء او الضالین بالطاء او بالذال
 قال بعضهم لا تقف لانه بلوی عام فان العوام لا یبیزون ولا یعرفون مخارج الحروف
 وایم ابو القاسم ومحمد بن سلمہ ولشیر من المشایخ افتوا به وبعضهم قالوا ان تغیر المعنی تقف
 صلواتہ سبهم ابو مطیع وعبد الدجرجانی قال القاضی ابو الحسن والا مام ابو عاصم ان تعد فی
 ذلک تقف وان جری علی لسانه او لا یعرف التمزیز لا تقف وبذا عدل الاقاویل وهو
 المختار اور در مختار میں مسطور ہے - لم تقف مالم یغیر المعنی الا بالمشق تميزه كالضاد
 والطاء قال اکثرهم لا تقف - اور در مختار میں مرقوم ہے - وان كان الخطا وابدال
 بحرف فان امكن الفصل بينهما بالكلية كالضاد مع الطائر وان قرر الطائحات مکان
 الصالحات فالتقوا علی انه مقدر وان لم یکن المشتقة کا الطائر مع الضاد والصاد
 مع السین قال اکثرهم علی عدم الفساد معوم البلوی - اور ذخیرہ میں مرقوم ہے -
 ولذا لک اذ لم یکن بین الحرفین اتحاد فی الحزج ولا قر به الا ان فیه بلوی العوام

خصوصاً اجماع بخوان یا ئی بالذال مکان الضاد او علی العکس او ان یا ئی بالراء المحض
 مکان الذال او بالطاء مکان الضاد لاقصد عند العام - تارخانیہ میں مسطور ہے -
 او ا لم یکن بین الحرفین اتحاد المخرج ولا قرۃ الا ان فیہ بلوی العالم کالذال مکان الضاد
 او الراء المحض مکان الذال او الطاء مکان الضاد لاقصد عند بعض المشایخ - اور
 یہی تارخانیہ میں ہے - و فی الخانیۃ لوقر الضالین بالطاء مکان الضاد او بالذال
 لاقصد صلوتہ - ولو قرأ الدالین نفساً او بالضاد مکان الطاء فالقیاس ان نفساً صلوتہ وہو
 قول عامۃ المشایخ واستحسن بعض مشائخنا وقالوا بعدم الفاء والضرورۃ فی حق العامۃ
 خصوصاً اجماع و بذال الحروف المتعارفۃ فی المخرج - اور خزائنہ الروایات میں مذکور ہے
 وقد قال بعض اصحابنا فی جمیع ہذا انہ لا یوجب فاء و الصلوۃ لان العوام لا یقدرون
 ان یفصلوا بین الضاد والطاء والراء والذال والسين والعاء و فی جمیع الاحوال کلہا
 علوہا ت لوقع الناس فی خرج و شک و اجماع مدفوع عن ہذہ الامتہ وہو انما عند جمہ
 اور شرح منبکیر میں مرقوم ہے - وان کان خطأ بابدال حرف بحرف فان الفصل
 بین الحرفین بلا کلفہ کا صا و الطاء بان قرأ الطائحات مکان الصائحات فانفتحات
 انہ متقد و ان لم یکن الا بمشتق کا الطاء مع الضاد و الصا و مع السین و الطاء
 مع القاء فقد اختلفوا فاکثر ہم علی عدم الفاء و معوم البلوی - اور علا علی
 فارسی نے شرح مقابہ جزری میں لکھا - اور ان اقوال کو جو بلوی عالم علی صاحب
 نے شرح جزری سے نقل کیے رو کیا - قول و فیہ خلاف الذیل ہے ہذا المعنی خلاصہ
 المرام ما ذکرہ ابن الہمام من ان الفصل انما بلا مشتق کا الطاء مع الصا و کا طائحات
 مکان الصائحات تقد و انما بلا مشتق کا الطاء مع الضاد و الصا و مع السین
 و الطاء مع القاء و قال الترمذی لاقصد - بالجملہ بڑھنے میں ایک حرف کو
 بجائے دوسرے حرف کے متقد میں نے بدون اس تفصیل کے کہ درمیان او سنکے

ماد مخج یا قرب مخج یا تعمس تمیز ہو یا نہ ہو در صورت تغیر معنی نماز کا فاسد کہ ہے اور
متاخرین نے تفصیل کی ہے کہ تعمس تمیز کی حالت میں اگرچہ معنی متغیر ہوں نماز
فساد نہ ہوگی اور در حالت عدم تعمس تمیز کے اگر معنی متغیر بتغیر فاحش ہونگے نماز فاسد
کی پہلی صورت میں خلاف ہے متقدمین کا اور دوسری صورت میں اتفاق۔

ع القدیر میں مرقوم ہے۔ فلا یعتبر علی ہذا کما ذکرہ ابو منصور الرازی فی الفصل میں المحققین
لعدم الفی عدم الفی و ثبوتہ و الا قرب المحاج و عدمہ کما قال ابن مقاتل۔ اور

من روایات میں۔ مغموب۔ اور ضالین۔ اور الاما اضطر تم۔

رضلیل۔ وغیرہ الفاظ کو ساتھ ملائے مجھے کے پڑنے سے بجائے ضاد مجھے کے فساد نماز
کو مذکور روایات بنا پر قول متقدمین ہیں اور علی ہذا القیاس حال ہے ان روایات کا
میں دال مہلہ پڑنے سے ضاد مجھے کی جگہ عدم فساد نماز مذکور ہے۔ رد المحتار میں
مطور ہے۔ و اکثر الفروع المذکور فی الفناوی منفرۃ علیہ۔ یعنی اکثر مسائل فرعون

مذکور فساد و بن میں ہیں نازل کئے گئے ہیں قول متقدمین پر۔ اب ہم ذکر کرتے

میں بعض جزئیات کو جنہیں تصریح ہے کہ بیان ضاد مجھے کی جگہ ملائے مجھے پڑنے سے

اور ظاے مجھے کی جگہ ضاد مجھے پڑنے سے نماز میں فساد نہیں آتا ہے اور ضاد مجھے

کی جگہ دال مہلہ پڑنے سے اور دال مہلہ کی جگہ ضاد مجھے پڑنے سے نماز میں فساد

آتا ہے۔ مجموعہ سلطانی میں مرقوم ہے۔ و لا الضالین بہ زار یا بہ ذال

یظاہ۔ و در غیر المغموب بجائے ضاد ظاہر نماز میں تبادلو یا نہ جواب فی

عن بہ کو شش راست نشو و کذا فی السراجیہ و التحفۃ المزیہ۔ اور

بنائزہ میں مرقوم ہے۔ فان قرأ غیر المغموب بالظاہر و الضالین بالزال

الظاہر قبل لاقف لعموم البلوی فان العوام لا یعرفون مخارج الحروف

اکثر من المشایخ اقواہ۔ اور ایسا ہی مسطور ہے عتابہ میں۔ اور فساد

قاضی جان پر بھی قوم ہے۔ لو قرۃ الضالین بانظار او بالذال لالتفہ صلوٰۃ ولو قرۃ الدالین
بالذال تفہ صلوٰۃ۔ اور تشارخانیہ میں مذکور ہے۔ دینی انجانیۃ لو قرۃ الضالین بانظار مکان
الضاد او بالذال لالتفہ صلوٰۃ ولو قرۃ الدالین تفہ۔ اور خلاصۃ الفوائد میں مذکور ہے۔
ولو قرۃ الضالین بانظار او بالذال لالتفہ۔ فائدہ شائع مینہ نے قاضی جان کے کلام سمجھنے
میں غلطی کی ہے کہ ذوال سمجھ کو ذال مہملہ اور ذال مہملہ کو ذال معجمہ خیال کیا ہے اور علی قاری شرح
مقدمہ مضر می میں اور سکا سقنی ہے۔ اور شرح صغیر مینہ میں ہے۔ خضر بالذال المہملہ او المعجمہ
مکان الضاد تفہ۔ فتاویٰ قاضی جان میں ہے۔ من یضیل اللہ قرۃ بانظار لالتفہ صلوٰۃ
قالوا انما ضلنا قرۃ بانظار طلائنا لالتفہ صلوٰۃ۔ وجہ یومئذ ناضرہ قرۃ بانظار ناظرۃ الی رہا
ناظرۃ قرۃ بانظار ناضرۃ لالتفہ صلوٰۃ۔ لو قرۃ لینیظ یوم الکفار بانظار او لینیظ بالذال
لالتفہ صلوٰۃ۔ ولو قرۃ قل موتوا بجلتکم بالضاد لالتفہ صلوٰۃ۔ ولو قرۃ الا عن موعده
وعده ایاہ قرۃ بالذال موعده او قرۃ بانظار موعده تفہ صلوٰۃ۔ ولو قرۃ للعجب بالذال
او بانظار تفہ صلوٰۃ۔ ولو قرۃ بل الساعۃ موعدهم۔ موعدهم۔ بالذال۔ او موعدهم بانظار
او قرۃ موعدهم بانظار تفہ صلوٰۃ فی الوجہ کلہا۔ یہ روایات یہی بنا بر قول متقدمین نہیں
اور مفتی بہ قول متاخرین ہے کہ ضاد معجمہ کی جگہ نطائے معجمہ پڑھنے سے بدون تعدد کے بقصا
اداسے ضاد معجمہ کے باوجود تغیر فاحش معنی کے نماز فاسد نہیں ہوتی ہے جیسا کہ اوپر محقق
ہوا واد یہی ہی میں مینا دالی صراط مستقیم و ہوا علم جامع و المستقیم فقط
الحکم المذکور یہ سادہ تافہ اور عجائز الیعد من۔ کہ ان جناب اعلم علماء الکرام افضل فضلاء
اعظام۔ ابجد نوی سید امداد العلوی صاحب بہادری ایس ایم ڈی کلکتہ ضلع مراد آباد
سلہ ۱۱۔ ۱۲۔ ۱۳۔ ۱۴۔ ۱۵۔ ۱۶۔ ۱۷۔ ۱۸۔ ۱۹۔ ۲۰۔ ۲۱۔ ۲۲۔ ۲۳۔ ۲۴۔ ۲۵۔ ۲۶۔ ۲۷۔ ۲۸۔ ۲۹۔ ۳۰۔ ۳۱۔ ۳۲۔ ۳۳۔ ۳۴۔ ۳۵۔ ۳۶۔ ۳۷۔ ۳۸۔ ۳۹۔ ۴۰۔ ۴۱۔ ۴۲۔ ۴۳۔ ۴۴۔ ۴۵۔ ۴۶۔ ۴۷۔ ۴۸۔ ۴۹۔ ۵۰۔ ۵۱۔ ۵۲۔ ۵۳۔ ۵۴۔ ۵۵۔ ۵۶۔ ۵۷۔ ۵۸۔ ۵۹۔ ۶۰۔ ۶۱۔ ۶۲۔ ۶۳۔ ۶۴۔ ۶۵۔ ۶۶۔ ۶۷۔ ۶۸۔ ۶۹۔ ۷۰۔ ۷۱۔ ۷۲۔ ۷۳۔ ۷۴۔ ۷۵۔ ۷۶۔ ۷۷۔ ۷۸۔ ۷۹۔ ۸۰۔ ۸۱۔ ۸۲۔ ۸۳۔ ۸۴۔ ۸۵۔ ۸۶۔ ۸۷۔ ۸۸۔ ۸۹۔ ۹۰۔ ۹۱۔ ۹۲۔ ۹۳۔ ۹۴۔ ۹۵۔ ۹۶۔ ۹۷۔ ۹۸۔ ۹۹۔ ۱۰۰۔ ۱۰۱۔ ۱۰۲۔ ۱۰۳۔ ۱۰۴۔ ۱۰۵۔ ۱۰۶۔ ۱۰۷۔ ۱۰۸۔ ۱۰۹۔ ۱۱۰۔ ۱۱۱۔ ۱۱۲۔ ۱۱۳۔ ۱۱۴۔ ۱۱۵۔ ۱۱۶۔ ۱۱۷۔ ۱۱۸۔ ۱۱۹۔ ۱۲۰۔ ۱۲۱۔ ۱۲۲۔ ۱۲۳۔ ۱۲۴۔ ۱۲۵۔ ۱۲۶۔ ۱۲۷۔ ۱۲۸۔ ۱۲۹۔ ۱۳۰۔ ۱۳۱۔ ۱۳۲۔ ۱۳۳۔ ۱۳۴۔ ۱۳۵۔ ۱۳۶۔ ۱۳۷۔ ۱۳۸۔ ۱۳۹۔ ۱۴۰۔ ۱۴۱۔ ۱۴۲۔ ۱۴۳۔ ۱۴۴۔ ۱۴۵۔ ۱۴۶۔ ۱۴۷۔ ۱۴۸۔ ۱۴۹۔ ۱۵۰۔ ۱۵۱۔ ۱۵۲۔ ۱۵۳۔ ۱۵۴۔ ۱۵۵۔ ۱۵۶۔ ۱۵۷۔ ۱۵۸۔ ۱۵۹۔ ۱۶۰۔ ۱۶۱۔ ۱۶۲۔ ۱۶۳۔ ۱۶۴۔ ۱۶۵۔ ۱۶۶۔ ۱۶۷۔ ۱۶۸۔ ۱۶۹۔ ۱۷۰۔ ۱۷۱۔ ۱۷۲۔ ۱۷۳۔ ۱۷۴۔ ۱۷۵۔ ۱۷۶۔ ۱۷۷۔ ۱۷۸۔ ۱۷۹۔ ۱۸۰۔ ۱۸۱۔ ۱۸۲۔ ۱۸۳۔ ۱۸۴۔ ۱۸۵۔ ۱۸۶۔ ۱۸۷۔ ۱۸۸۔ ۱۸۹۔ ۱۹۰۔ ۱۹۱۔ ۱۹۲۔ ۱۹۳۔ ۱۹۴۔ ۱۹۵۔ ۱۹۶۔ ۱۹۷۔ ۱۹۸۔ ۱۹۹۔ ۲۰۰۔ ۲۰۱۔ ۲۰۲۔ ۲۰۳۔ ۲۰۴۔ ۲۰۵۔ ۲۰۶۔ ۲۰۷۔ ۲۰۸۔ ۲۰۹۔ ۲۱۰۔ ۲۱۱۔ ۲۱۲۔ ۲۱۳۔ ۲۱۴۔ ۲۱۵۔ ۲۱۶۔ ۲۱۷۔ ۲۱۸۔ ۲۱۹۔ ۲۲۰۔ ۲۲۱۔ ۲۲۲۔ ۲۲۳۔ ۲۲۴۔ ۲۲۵۔ ۲۲۶۔ ۲۲۷۔ ۲۲۸۔ ۲۲۹۔ ۲۳۰۔ ۲۳۱۔ ۲۳۲۔ ۲۳۳۔ ۲۳۴۔ ۲۳۵۔ ۲۳۶۔ ۲۳۷۔ ۲۳۸۔ ۲۳۹۔ ۲۴۰۔ ۲۴۱۔ ۲۴۲۔ ۲۴۳۔ ۲۴۴۔ ۲۴۵۔ ۲۴۶۔ ۲۴۷۔ ۲۴۸۔ ۲۴۹۔ ۲۵۰۔ ۲۵۱۔ ۲۵۲۔ ۲۵۳۔ ۲۵۴۔ ۲۵۵۔ ۲۵۶۔ ۲۵۷۔ ۲۵۸۔ ۲۵۹۔ ۲۶۰۔ ۲۶۱۔ ۲۶۲۔ ۲۶۳۔ ۲۶۴۔ ۲۶۵۔ ۲۶۶۔ ۲۶۷۔ ۲۶۸۔ ۲۶۹۔ ۲۷۰۔ ۲۷۱۔ ۲۷۲۔ ۲۷۳۔ ۲۷۴۔ ۲۷۵۔ ۲۷۶۔ ۲۷۷۔ ۲۷۸۔ ۲۷۹۔ ۲۸۰۔ ۲۸۱۔ ۲۸۲۔ ۲۸۳۔ ۲۸۴۔ ۲۸۵۔ ۲۸۶۔ ۲۸۷۔ ۲۸۸۔ ۲۸۹۔ ۲۹۰۔ ۲۹۱۔ ۲۹۲۔ ۲۹۳۔ ۲۹۴۔ ۲۹۵۔ ۲۹۶۔ ۲۹۷۔ ۲۹۸۔ ۲۹۹۔ ۳۰۰۔ ۳۰۱۔ ۳۰۲۔ ۳۰۳۔ ۳۰۴۔ ۳۰۵۔ ۳۰۶۔ ۳۰۷۔ ۳۰۸۔ ۳۰۹۔ ۳۱۰۔ ۳۱۱۔ ۳۱۲۔ ۳۱۳۔ ۳۱۴۔ ۳۱۵۔ ۳۱۶۔ ۳۱۷۔ ۳۱۸۔ ۳۱۹۔ ۳۲۰۔ ۳۲۱۔ ۳۲۲۔ ۳۲۳۔ ۳۲۴۔ ۳۲۵۔ ۳۲۶۔ ۳۲۷۔ ۳۲۸۔ ۳۲۹۔ ۳۳۰۔ ۳۳۱۔ ۳۳۲۔ ۳۳۳۔ ۳۳۴۔ ۳۳۵۔ ۳۳۶۔ ۳۳۷۔ ۳۳۸۔ ۳۳۹۔ ۳۴۰۔ ۳۴۱۔ ۳۴۲۔ ۳۴۳۔ ۳۴۴۔ ۳۴۵۔ ۳۴۶۔ ۳۴۷۔ ۳۴۸۔ ۳۴۹۔ ۳۵۰۔ ۳۵۱۔ ۳۵۲۔ ۳۵۳۔ ۳۵۴۔ ۳۵۵۔ ۳۵۶۔ ۳۵۷۔ ۳۵۸۔ ۳۵۹۔ ۳۶۰۔ ۳۶۱۔ ۳۶۲۔ ۳۶۳۔ ۳۶۴۔ ۳۶۵۔ ۳۶۶۔ ۳۶۷۔ ۳۶۸۔ ۳۶۹۔ ۳۷۰۔ ۳۷۱۔ ۳۷۲۔ ۳۷۳۔ ۳۷۴۔ ۳۷۵۔ ۳۷۶۔ ۳۷۷۔ ۳۷۸۔ ۳۷۹۔ ۳۸۰۔ ۳۸۱۔ ۳۸۲۔ ۳۸۳۔ ۳۸۴۔ ۳۸۵۔ ۳۸۶۔ ۳۸۷۔ ۳۸۸۔ ۳۸۹۔ ۳۹۰۔ ۳۹۱۔ ۳۹۲۔ ۳۹۳۔ ۳۹۴۔ ۳۹۵۔ ۳۹۶۔ ۳۹۷۔ ۳۹۸۔ ۳۹۹۔ ۴۰۰۔ ۴۰۱۔ ۴۰۲۔ ۴۰۳۔ ۴۰۴۔ ۴۰۵۔ ۴۰۶۔ ۴۰۷۔ ۴۰۸۔ ۴۰۹۔ ۴۱۰۔ ۴۱۱۔ ۴۱۲۔ ۴۱۳۔ ۴۱۴۔ ۴۱۵۔ ۴۱۶۔ ۴۱۷۔ ۴۱۸۔ ۴۱۹۔ ۴۲۰۔ ۴۲۱۔ ۴۲۲۔ ۴۲۳۔ ۴۲۴۔ ۴۲۵۔ ۴۲۶۔ ۴۲۷۔ ۴۲۸۔ ۴۲۹۔ ۴۳۰۔ ۴۳۱۔ ۴۳۲۔ ۴۳۳۔ ۴۳۴۔ ۴۳۵۔ ۴۳۶۔ ۴۳۷۔ ۴۳۸۔ ۴۳۹۔ ۴۴۰۔ ۴۴۱۔ ۴۴۲۔ ۴۴۳۔ ۴۴۴۔ ۴۴۵۔ ۴۴۶۔ ۴۴۷۔ ۴۴۸۔ ۴۴۹۔ ۴۵۰۔ ۴۵۱۔ ۴۵۲۔ ۴۵۳۔ ۴۵۴۔ ۴۵۵۔ ۴۵۶۔ ۴۵۷۔ ۴۵۸۔ ۴۵۹۔ ۴۶۰۔ ۴۶۱۔ ۴۶۲۔ ۴۶۳۔ ۴۶۴۔ ۴۶۵۔ ۴۶۶۔ ۴۶۷۔ ۴۶۸۔ ۴۶۹۔ ۴۷۰۔ ۴۷۱۔ ۴۷۲۔ ۴۷۳۔ ۴۷۴۔ ۴۷۵۔ ۴۷۶۔ ۴۷۷۔ ۴۷۸۔ ۴۷۹۔ ۴۸۰۔ ۴۸۱۔ ۴۸۲۔ ۴۸۳۔ ۴۸۴۔ ۴۸۵۔ ۴۸۶۔ ۴۸۷۔ ۴۸۸۔ ۴۸۹۔ ۴۹۰۔ ۴۹۱۔ ۴۹۲۔ ۴۹۳۔ ۴۹۴۔ ۴۹۵۔ ۴۹۶۔ ۴۹۷۔ ۴۹۸۔ ۴۹۹۔ ۵۰۰۔ ۵۰۱۔ ۵۰۲۔ ۵۰۳۔ ۵۰۴۔ ۵۰۵۔ ۵۰۶۔ ۵۰۷۔ ۵۰۸۔ ۵۰۹۔ ۵۱۰۔ ۵۱۱۔ ۵۱۲۔ ۵۱۳۔ ۵۱۴۔ ۵۱۵۔ ۵۱۶۔ ۵۱۷۔ ۵۱۸۔ ۵۱۹۔ ۵۲۰۔ ۵۲۱۔ ۵۲۲۔ ۵۲۳۔ ۵۲۴۔ ۵۲۵۔ ۵۲۶۔ ۵۲۷۔ ۵۲۸۔ ۵۲۹۔ ۵۳۰۔ ۵۳۱۔ ۵۳۲۔ ۵۳۳۔ ۵۳۴۔ ۵۳۵۔ ۵۳۶۔ ۵۳۷۔ ۵۳۸۔ ۵۳۹۔ ۵۴۰۔ ۵۴۱۔ ۵۴۲۔ ۵۴۳۔ ۵۴۴۔ ۵۴۵۔ ۵۴۶۔ ۵۴۷۔ ۵۴۸۔ ۵۴۹۔ ۵۵۰۔ ۵۵۱۔ ۵۵۲۔ ۵۵۳۔ ۵۵۴۔ ۵۵۵۔ ۵۵۶۔ ۵۵۷۔ ۵۵۸۔ ۵۵۹۔ ۵۶۰۔ ۵۶۱۔ ۵۶۲۔ ۵۶۳۔ ۵۶۴۔ ۵۶۵۔ ۵۶۶۔ ۵۶۷۔ ۵۶۸۔ ۵۶۹۔ ۵۷۰۔ ۵۷۱۔ ۵۷۲۔ ۵۷۳۔ ۵۷۴۔ ۵۷۵۔ ۵۷۶۔ ۵۷۷۔ ۵۷۸۔ ۵۷۹۔ ۵۸۰۔ ۵۸۱۔ ۵۸۲۔ ۵۸۳۔ ۵۸۴۔ ۵۸۵۔ ۵۸۶۔ ۵۸۷۔ ۵۸۸۔ ۵۸۹۔ ۵۹۰۔ ۵۹۱۔ ۵۹۲۔ ۵۹۳۔ ۵۹۴۔ ۵۹۵۔ ۵۹۶۔ ۵۹۷۔ ۵۹۸۔ ۵۹۹۔ ۶۰۰۔ ۶۰۱۔ ۶۰۲۔ ۶۰۳۔ ۶۰۴۔ ۶۰۵۔ ۶۰۶۔ ۶۰۷۔ ۶۰۸۔ ۶۰۹۔ ۶۱۰۔ ۶۱۱۔ ۶۱۲۔ ۶۱۳۔ ۶۱۴۔ ۶۱۵۔ ۶۱۶۔ ۶۱۷۔ ۶۱۸۔ ۶۱۹۔ ۶۲۰۔ ۶۲۱۔ ۶۲۲۔ ۶۲۳۔ ۶۲۴۔ ۶۲۵۔ ۶۲۶۔ ۶۲۷۔ ۶۲۸۔ ۶۲۹۔ ۶۳۰۔ ۶۳۱۔ ۶۳۲۔ ۶۳۳۔ ۶۳۴۔ ۶۳۵۔ ۶۳۶۔ ۶۳۷۔ ۶۳۸۔ ۶۳۹۔ ۶۴۰۔ ۶۴۱۔ ۶۴۲۔ ۶۴۳۔ ۶۴۴۔ ۶۴۵۔ ۶۴۶۔ ۶۴۷۔ ۶۴۸۔ ۶۴۹۔ ۶۵۰۔ ۶۵۱۔ ۶۵۲۔ ۶۵۳۔ ۶۵۴۔ ۶۵۵۔ ۶۵۶۔ ۶۵۷۔ ۶۵۸۔ ۶۵۹۔ ۶۶۰۔ ۶۶۱۔ ۶۶۲۔ ۶۶۳۔ ۶۶۴۔ ۶۶۵۔ ۶۶۶۔ ۶۶۷۔ ۶۶۸۔ ۶۶۹۔ ۶۷۰۔ ۶۷۱۔ ۶۷۲۔ ۶۷۳۔ ۶۷۴۔ ۶۷۵۔ ۶۷۶۔ ۶۷۷۔ ۶۷۸۔ ۶۷۹۔ ۶۸۰۔ ۶۸۱۔ ۶۸۲۔ ۶۸۳۔ ۶۸۴۔ ۶۸۵۔ ۶۸۶۔ ۶۸۷۔ ۶۸۸۔ ۶۸۹۔ ۶۹۰۔ ۶۹۱۔ ۶۹۲۔ ۶۹۳۔ ۶۹۴۔ ۶۹۵۔ ۶۹۶۔ ۶۹۷۔ ۶۹۸۔ ۶۹۹۔ ۷۰۰۔ ۷۰۱۔ ۷۰۲۔ ۷۰۳۔ ۷۰۴۔ ۷۰۵۔ ۷۰۶۔ ۷۰۷۔ ۷۰۸۔ ۷۰۹۔ ۷۱۰۔ ۷۱۱۔ ۷۱۲۔ ۷۱۳۔ ۷۱۴۔ ۷۱۵۔ ۷۱۶۔ ۷۱۷۔ ۷۱۸۔ ۷۱۹۔ ۷۲۰۔ ۷۲۱۔ ۷۲۲۔ ۷۲۳۔ ۷۲۴۔ ۷۲۵۔ ۷۲۶۔ ۷۲۷۔ ۷۲۸۔ ۷۲۹۔ ۷۳۰۔ ۷۳۱۔ ۷۳۲۔ ۷۳۳۔ ۷۳۴۔ ۷۳۵۔ ۷۳۶۔ ۷۳۷۔ ۷۳۸۔ ۷۳۹۔ ۷۴۰۔ ۷۴۱۔ ۷۴۲۔ ۷۴۳۔ ۷۴۴۔ ۷۴۵۔ ۷۴۶۔ ۷۴۷۔ ۷۴۸۔ ۷۴۹۔ ۷۵۰۔ ۷۵۱۔ ۷۵۲۔ ۷۵۳۔ ۷۵۴۔ ۷۵۵۔ ۷۵۶۔ ۷۵۷۔ ۷۵۸۔ ۷۵۹۔ ۷۶۰۔ ۷۶۱۔ ۷۶۲۔ ۷۶۳۔ ۷۶۴۔ ۷۶۵۔ ۷۶۶۔ ۷۶۷۔ ۷۶۸۔ ۷۶۹۔ ۷۷۰۔ ۷۷۱۔ ۷۷۲۔ ۷۷۳۔ ۷۷۴۔ ۷۷۵۔ ۷۷۶۔ ۷۷۷۔ ۷۷۸۔ ۷۷۹۔ ۷۸۰۔ ۷۸۱۔ ۷۸۲۔ ۷۸۳۔ ۷۸۴۔ ۷۸۵۔ ۷۸۶۔ ۷۸۷۔ ۷۸۸۔ ۷۸۹۔ ۷۹۰۔ ۷۹۱۔ ۷۹۲۔ ۷۹۳۔ ۷۹۴۔ ۷۹۵۔ ۷۹۶۔ ۷۹۷۔ ۷۹۸۔ ۷۹۹۔ ۸۰۰۔ ۸۰۱۔ ۸۰۲۔ ۸۰۳۔ ۸۰۴۔ ۸۰۵۔ ۸۰۶۔ ۸۰۷۔ ۸۰۸۔ ۸۰۹۔ ۸۱۰۔ ۸۱۱۔ ۸۱۲۔ ۸۱۳۔ ۸۱۴۔ ۸۱۵۔ ۸۱۶۔ ۸۱۷۔ ۸۱۸۔ ۸۱۹۔ ۸۲۰۔ ۸۲۱۔ ۸۲۲۔ ۸۲۳۔ ۸۲۴۔ ۸۲۵۔ ۸۲۶۔ ۸۲۷۔ ۸۲۸۔ ۸۲۹۔ ۸۳۰۔ ۸۳۱۔ ۸۳۲۔ ۸۳۳۔ ۸۳۴۔ ۸۳۵۔ ۸۳۶۔ ۸۳۷۔ ۸۳۸۔ ۸۳۹۔ ۸۴۰۔ ۸۴۱۔ ۸۴۲۔ ۸۴۳۔ ۸۴۴۔ ۸۴۵۔ ۸۴۶۔ ۸۴۷۔ ۸۴۸۔ ۸۴۹۔ ۸۵۰۔ ۸۵۱۔ ۸۵۲۔ ۸۵۳۔ ۸۵۴۔ ۸۵۵۔ ۸۵۶۔ ۸۵۷۔ ۸۵۸۔ ۸۵۹۔ ۸۶۰۔ ۸۶۱۔ ۸۶۲۔ ۸۶۳۔ ۸۶۴۔ ۸۶۵۔ ۸۶۶۔ ۸۶۷۔ ۸۶۸۔ ۸۶۹۔ ۸۷۰۔ ۸۷۱۔ ۸۷۲۔ ۸۷۳۔ ۸۷۴۔ ۸۷۵۔ ۸۷۶۔ ۸۷۷۔ ۸۷۸۔ ۸۷۹۔ ۸۸۰۔ ۸۸۱۔ ۸۸۲۔ ۸۸۳۔ ۸۸۴۔ ۸۸۵۔ ۸۸۶۔ ۸۸۷۔ ۸۸۸۔ ۸۸۹۔ ۸۹۰۔ ۸۹۱۔ ۸۹۲۔ ۸۹۳۔ ۸۹۴۔ ۸۹۵۔ ۸۹۶۔ ۸۹۷۔ ۸۹۸۔ ۸۹۹۔ ۹۰۰۔ ۹۰۱۔ ۹۰۲۔ ۹۰۳۔ ۹۰۴۔ ۹۰۵۔ ۹۰۶۔ ۹۰۷۔ ۹۰۸۔ ۹۰۹۔ ۹۱۰۔ ۹۱۱۔ ۹۱۲۔ ۹۱۳۔ ۹۱۴۔ ۹۱۵۔ ۹۱۶۔ ۹۱۷۔ ۹۱۸۔ ۹۱۹۔ ۹۲۰۔ ۹۲۱۔ ۹۲۲۔ ۹۲۳۔ ۹۲۴۔ ۹۲۵۔ ۹۲۶۔ ۹۲۷۔ ۹۲۸۔ ۹۲۹۔ ۹۳۰۔ ۹۳۱۔ ۹۳۲۔ ۹۳۳۔ ۹۳۴۔ ۹۳۵۔ ۹۳۶۔ ۹۳۷۔ ۹۳۸۔ ۹۳۹۔ ۹۴۰۔ ۹۴۱۔ ۹۴۲۔ ۹۴۳۔ ۹۴۴۔ ۹۴۵۔ ۹۴۶۔ ۹۴۷۔ ۹۴۸۔ ۹۴۹۔ ۹۵۰۔ ۹۵۱۔ ۹۵۲۔ ۹۵۳۔ ۹۵۴۔ ۹۵۵۔ ۹۵۶۔ ۹۵۷۔ ۹۵۸۔ ۹۵۹۔ ۹۶۰۔ ۹۶۱۔ ۹۶۲۔ ۹۶۳۔ ۹۶۴۔ ۹۶۵۔ ۹۶۶۔ ۹۶۷۔ ۹۶۸۔ ۹۶۹۔ ۹۷۰۔ ۹۷۱۔ ۹۷۲۔ ۹۷۳۔ ۹۷۴۔ ۹۷۵۔ ۹۷۶۔ ۹۷۷۔ ۹۷۸۔ ۹۷۹۔ ۹۸۰۔ ۹۸۱۔ ۹۸۲۔ ۹۸۳۔ ۹۸۴۔ ۹۸۵۔ ۹۸۶۔ ۹۸۷۔ ۹۸۸۔ ۹۸۹۔ ۹۹۰۔ ۹۹۱۔ ۹۹۲۔ ۹۹۳۔ ۹۹۴۔ ۹۹۵۔ ۹۹۶۔ ۹۹۷۔ ۹۹۸۔ ۹۹۹۔ ۱۰۰۰۔ ۱۰۰۱۔ ۱۰۰۲۔ ۱۰۰۳۔ ۱۰۰۴۔ ۱۰۰۵۔ ۱۰۰۶۔ ۱۰۰۷۔ ۱۰۰۸۔ ۱۰۰۹۔ ۱۰۱۰۔ ۱۰۱۱۔ ۱۰۱۲۔ ۱۰۱۳۔ ۱۰۱۴۔ ۱۰۱۵۔ ۱۰۱۶۔ ۱۰۱۷۔ ۱۰۱۸۔ ۱۰۱۹۔ ۱۰۲۰۔ ۱۰۲۱۔ ۱۰۲۲۔ ۱۰۲۳۔ ۱۰۲۴۔ ۱۰۲۵۔ ۱۰۲۶۔ ۱۰۲۷۔ ۱۰۲۸۔ ۱۰۲۹۔ ۱۰۳۰۔ ۱۰۳۱۔ ۱۰۳۲۔ ۱۰۳۳۔ ۱۰۳۴۔ ۱۰۳۵۔ ۱۰۳۶۔ ۱۰۳۷۔ ۱۰۳۸۔ ۱۰۳۹۔ ۱۰۴۰۔ ۱۰۴۱۔ ۱۰۴۲۔ ۱۰۴۳۔ ۱۰۴۴۔ ۱۰۴۵۔ ۱۰۴۶۔ ۱۰۴۷۔ ۱۰۴۸۔ ۱۰۴۹۔ ۱۰۵۰۔ ۱۰۵۱۔ ۱۰۵۲۔ ۱۰۵۳۔ ۱۰۵۴۔ ۱۰۵۵۔ ۱۰۵۶۔ ۱۰۵۷۔ ۱۰۵۸۔ ۱۰۵۹۔ ۱۰۶۰۔ ۱۰۶۱۔ ۱۰۶۲۔ ۱۰۶۳۔ ۱۰۶۴۔ ۱۰۶۵۔ ۱۰۶۶۔ ۱۰۶۷۔ ۱۰۶۸۔ ۱۰۶۹۔ ۱۰۷۰۔ ۱۰۷۱۔ ۱۰۷۲۔ ۱۰۷۳۔ ۱۰۷۴۔ ۱۰۷۵۔ ۱۰۷۶۔ ۱۰۷۷۔ ۱۰۷۸۔ ۱۰۷۹۔ ۱۰۸۰۔ ۱۰۸۱۔ ۱۰۸۲۔ ۱۰۸۳۔ ۱۰۸۴۔ ۱۰۸۵۔ ۱۰۸۶۔ ۱۰۸۷۔ ۱۰۸۸۔ ۱۰۸۹۔ ۱۰۹۰۔ ۱۰۹۱۔ ۱۰۹۲۔ ۱۰۹۳۔ ۱۰۹۴۔ ۱۰۹۵۔ ۱۰۹۶۔ ۱۰۹۷۔ ۱۰۹۸۔ ۱۰۹۹۔ ۱۱۰۰۔ ۱۱۰۱۔ ۱۱۰۲۔ ۱۱۰۳۔ ۱۱۰۴۔ ۱۱۰۵۔ ۱۱۰۶۔ ۱۱۰۷۔ ۱۱۰۸۔ ۱۱۰۹۔ ۱۱۱۰۔ ۱۱۱۱۔ ۱۱۱۲۔ ۱۱۱۳۔ ۱۱۱۴۔ ۱۱۱۵۔ ۱۱۱۶۔ ۱۱۱۷۔ ۱۱۱۸۔ ۱۱۱۹۔ ۱۱۲۰۔ ۱۱۲۱۔ ۱۱۲۲۔ ۱۱۲۳۔ ۱۱۲۴۔ ۱۱۲۵۔ ۱۱۲۶۔ ۱۱۲۷۔ ۱۱۲۸۔ ۱۱۲۹۔ ۱۱۳۰۔ ۱۱۳۱۔ ۱۱۳۲۔ ۱۱۳۳۔ ۱۱۳۴۔ ۱۱۳۵۔ ۱۱۳۶۔ ۱۱۳۷۔ ۱۱۳۸۔ ۱۱۳۹۔ ۱۱۴۰۔ ۱۱۴۱۔ ۱۱۴۲۔ ۱۱۴۳۔ ۱۱۴۴۔ ۱۱۴۵۔ ۱۱۴۶۔ ۱۱۴۷۔ ۱۱۴۸۔ ۱۱۴۹۔ ۱۱۵۰۔ ۱۱۵۱۔ ۱۱۵۲۔ ۱۱۵۳۔ ۱۱۵۴۔ ۱۱۵۵۔ ۱۱۵۶۔ ۱۱۵۷۔ ۱۱۵۸۔ ۱۱۵۹۔ ۱۱۶۰۔ ۱۱۶۱۔ ۱۱۶۲۔ ۱۱۶۳۔ ۱۱۶۴۔ ۱۱۶۵۔ ۱۱۶۶۔ ۱۱۶۷۔ ۱۱۶۸۔ ۱۱۶۹۔ ۱۱۷۰۔ ۱۱۷۱۔ ۱۱۷۲۔ ۱۱۷۳۔ ۱۱۷۴۔ ۱۱۷۵۔ ۱۱۷۶۔ ۱۱۷۷۔ ۱۱۷۸۔ ۱۱۷۹۔ ۱۱۸۰۔ ۱۱۸۱۔ ۱۱۸۲۔ ۱۱۸۳۔ ۱۱۸۴۔ ۱۱۸۵۔ ۱۱۸۶۔ ۱۱۸۷۔ ۱۱۸۸۔ ۱۱۸۹۔ ۱۱۹۰۔ ۱۱۹۱۔ ۱۱۹۲۔ ۱۱۹۳۔ ۱۱۹۴۔ ۱۱۹۵۔ ۱۱۹۶۔ ۱۱۹۷۔ ۱۱۹۸۔ ۱۱۹۹۔ ۱۲۰۰۔ ۱۲۰۱۔ ۱۲۰۲۔ ۱۲۰۳۔ ۱۲۰۴۔ ۱۲۰۵۔ ۱۲۰۶۔ ۱۲۰۷۔ ۱۲۰۸۔ ۱۲۰۹۔ ۱۲۱۰۔ ۱۲۱۱۔ ۱۲۱۲۔ ۱۲۱۳۔ ۱۲۱۴۔ ۱۲۱۵۔ ۱۲۱۶۔ ۱۲۱۷۔ ۱۲۱۸۔ ۱۲۱۹۔ ۱۲۲۰۔ ۱۲۲۱۔ ۱۲۲۲۔ ۱۲۲۳۔ ۱۲۲۴۔ ۱۲۲۵۔ ۱۲۲۶۔ ۱۲۲۷۔ ۱۲۲۸۔ ۱۲۲۹۔ ۱۲۳۰۔ ۱۲۳۱۔ ۱۲۳۲۔ ۱۲۳۳۔ ۱۲۳۴۔ ۱۲۳۵۔ ۱۲۳۶۔ ۱۲۳۷۔ ۱۲۳۸۔ ۱۲۳۹۔ ۱۲۴۰۔ ۱۲۴۱۔ ۱۲۴۲۔ ۱۲۴۳۔ ۱۲۴۴۔ ۱۲۴۵۔ ۱۲۴۶۔ ۱۲۴۷۔ ۱۲۴۸۔ ۱۲۴۹۔ ۱۲۵۰۔ ۱۲۵۱۔ ۱۲۵۲۔ ۱۲۵۳۔ ۱۲۵۴۔ ۱۲۵۵۔ ۱۲۵۶۔ ۱۲۵۷۔ ۱۲۵۸۔ ۱۲۵۹۔ ۱۲۶۰۔ ۱۲۶۱۔ ۱۲۶۲۔ ۱۲۶۳۔ ۱۲۶۴۔ ۱۲۶۵۔ ۱۲۶۶۔ ۱۲۶۷۔ ۱۲۶۸۔ ۱۲۶۹۔ ۱۲۷۰۔ ۱۲۷۱۔ ۱۲۷۲۔ ۱۲۷۳۔ ۱۲۷۴۔ ۱۲۷۵۔ ۱۲۷۶۔ ۱۲۷۷۔ ۱۲۷۸۔ ۱۲۷۹۔ ۱۲۸۰۔ ۱۲۸۱۔ ۱۲۸۲۔ ۱۲۸۳۔ ۱۲۸۴۔ ۱۲۸۵۔ ۱۲۸۶۔ ۱۲۸۷۔ ۱۲۸۸۔ ۱۲۸۹۔ ۱۲۹۰۔ ۱۲۹۱۔ ۱۲۹۲۔ ۱۲۹۳۔ ۱۲۹۴۔ ۱۲۹۵۔ ۱۲۹۶۔ ۱۲۹۷۔ ۱۲۹۸۔ ۱۲۹۹۔ ۱۳۰۰۔ ۱۳۰۱۔ ۱۳۰۲۔ ۱۳۰۳۔ ۱۳۰۴۔ ۱۳۰۵۔ ۱۳۰۶۔ ۱۳۰۷۔ ۱۳۰۸۔ ۱۳۰۹۔ ۱۳۱۰۔ ۱۳۱۱۔ ۱۳۱۲۔ ۱۳۱۳۔ ۱۳۱۴۔ ۱۳۱۵۔ ۱۳۱۶۔ ۱۳۱۷۔ ۱۳۱۸۔ ۱۳۱۹۔ ۱۳۲۰۔ ۱۳۲۱۔ ۱۳۲۲۔ ۱۳۲۳۔ ۱۳۲۴۔ ۱۳۲۵۔ ۱۳۲۶۔ ۱۳۲۷۔ ۱۳۲۸۔ ۱۳۲۹۔ ۱۳۳۰۔ ۱۳۳۱۔ ۱۳۳۲۔ ۱۳۳۳۔ ۱۳۳۴۔ ۱۳۳۵۔ ۱۳۳۶۔ ۱۳۳۷۔ ۱۳۳۸۔ ۱۳۳۹۔ ۱۳۴۰۔ ۱۳۴۱۔ ۱۳۴۲۔ ۱۳۴۳۔ ۱۳۴۴۔ ۱۳۴۵۔ ۱۳۴۶۔ ۱۳۴۷۔ ۱۳۴۸۔ ۱۳۴۹۔ ۱۳۵۰۔ ۱۳۵۱۔ ۱۳۵۲۔ ۱۳۵۳۔ ۱۳۵۴۔ ۱۳۵۵۔ ۱۳۵۶۔ ۱۳۵۷۔ ۱۳۵۸۔ ۱۳۵۹۔ ۱۳۶۰۔ ۱۳۶۱۔ ۱۳۶۲۔ ۱۳۶۳۔ ۱۳۶۴۔ ۱۳۶۵۔ ۱۳۶۶۔ ۱۳۶۷۔ ۱۳۶۸۔ ۱۳۶۹۔ ۱۳۷۰۔ ۱۳۷۱۔ ۱۳۷۲۔ ۱۳۷۳۔ ۱۳۷۴۔ ۱۳۷۵۔ ۱۳۷۶۔ ۱۳۷۷۔ ۱۳۷۸۔ ۱۳۷۹۔ ۱۳۸۰۔ ۱۳۸۱۔ ۱۳۸۲۔ ۱۳۸۳۔ ۱۳۸۴۔ ۱۳۸۵۔

